

# GORENJSKI GLAS



GLASILO  
SOCIALISTIČNE  
ZVEZE  
DELOVNEGA  
LJUDSTVA ZA  
GORENJSKO

V petek

## Odpri te strani

Darinka Sedej  
Jeseničane tepe izguba, botri pa bežijo

Marko Jenštrle

**Trda roka, stisnjena pest, vsak dan  
dajo nam za jest**

Janez Svoljšak

**Slovenci na Jesenicah v letu 2000**

Edo Torkar

**Na kaj čakamo**

stran 7

**RIBIČ NA ŽIROVSKEM MOSTU UZRL  
STEKLO LISICO**

stran 8

**V POL LETA OB ENO POKOJNINO**

## Skupna borba nas je združila



Škofta Loka, Sklepe nad Rovtom, Lenart nad Lušo, 11. oktobra — Škofta Loko je v nedeljo obiskalo preko 250 nekdanjih italijanskih partizanov in antifašistov Goriške in Videmške pokrajine. Po zboru naših in italijanskih borcev pred hotelom Transturist v Škofti Liki so se vsi zbrani podali na Sklepe nad Rovtom, kjer sta nekdanji komisar Škofteloškega odreda Tone Volčič-Sašo in komandant italijanske divizije Garibaldi Natisone Mario Fantini—Sasso odkrila prenovljeno spominsko znamenje padlim našim in italijanskim borcev za svobodo. Oba sta zbrani množici tudi spregovorila. Prisrčno partizansko srečanje pa se je še vse popoldne nadaljevalo pri osnovni šoli v Lenartu nad Lušo. — Foto: D. Dolenc (več o tem na zadnji strani)

## Igre z upokojenci

Minuli teden sprejeta spremembra zveznega zakona o pokojninskem zavarovanju, ki ujava izplačevanje pokojnin za nazaj, je silno razburila upokojence. Kaj jih tudi ne bi, saj jim bo izplačevanje za nazaj vzeleno eno pokojnino. To bo zlasti bolče za tretjino tistih, ki prejemajo pokojnino do 130.000 dinarjev, in za družine z eno samo pokojnino, kjer je vsak dodatek ali poračun dobrodošlo izboljšanje njihovega socijalnega položaja.

Ne le vsebina, tudi način sprejetja zakonske spremembe je glasno odjeknila med upokojence. Kako je mogoče »z levo roko« posegati v pravice iz minulega dela, po hitrem postopku spremeniti tako pomemben dokument kot je zvezni pokojninski zakon, zlasti še, ker se je doslej vsak tak poskus (zadnji leta 1981) pod težo dokazov izjavil. Že tako si zakonodajalci prevečkrat dovolijo spremenjati pokojninsko zakonodajo in jo prilagajajo dnevni politiki. Spomnimo se le preračunavanja pokojnin glede na rast življenjskih stroškov, kasneje pa izračunavanja glede na rast osebnih dohodkov. Zadnja leta, odkar velja novi pokojninski za-

kon, so upokojenci doživljali nenehne spremembe, vendar so še večinoma njim v prid. Zdaj pa se je zakon ne le poigral z njihovim gmotnim položajem, temveč z doslej spoštovanimi pridobljenimi pravicami, na katere so še posebej občutljivi.

V pokojniških skupnostih so še sami presenečeni nad spremenjenim zakonom, saj menda niso vedeli, kaj se pripravlja, kaj šele, da bi jih kdo vprašal za strokovno mnenje. Še posebej neprijetno pa je to, ker so bojda upokojencem zagotavljali, da bo vse ostalo kakor do zdaj. Po toči zvoniti je pač prepozno in pokojniškim skupnostim ostaja le odločitev, kako najmanj bolče preitina novo izplačevanje pokojnin. Obstaja več inačic. Ali bo obveljala najugodnejša ali pa bo prišla druga iz Beograda in interesu enotne rešitve za vso državo, se še zdaj ne ve. Sicer pa javnosti ni znano niti natančno besedilo spremenjenega 84. člena o temeljnih pravicah v pokojninskem zakonu, ker po tednu dni od sprejetja še ni bilo objavljeno v uradnem listu.

D. Z. Žlebir

Koliko časa še?

## Najprej v banko, potem na sejem

Kranj, 12. oktobra — Saj poznate tisto, ničkolikokrat povestano in zato že kar obrabljeni ugotovitev: Povsed v poslovnem svetu... Pa jo ponovimo še enkrat. Ne le povsed v poslovnem svetu, tudi doma, v Jugoslaviji, in na sejemiških prireditvah v Sloveniji so na sejmih bančne poslovalnice. Se več, marsikje so si banke na sejmih same zgradile ali zagotovile svoje prostore. Na nedavnem obrtniškem sejmu v Celju so bile na primer kar tri bančne poslovalnice.

V Kranju pa je tako, kot še na nekaterih, tudi na bančnem področju drugače. Do nedavnega so tisti, ki so se na sejmu odločali za večji nakup, morali najprej v banko v mesto, potem pa z vrečko denarja na sejem. Na zadnji avgustovski prireditvi se je Ljubljanska banka — Temeljna banka Gorenjske vendarje odločila za poskusno bančno poslovanje na sejmu (samostojno koncu tedna). Pred petkovo otvoritvijo sejma stanovanske opreme pa prireditelji še vedno ne vedo, ali bančna poslovalnica na sejmu bo ali ne.

Le zakaj naj bi bila? Potem Kranj pač ne bo izjema v poslovnem svetu!

A. Ž.



Na Šmarjetni gori ni več puščobe — Da se dá s prizadevnim delom, dobro organizacijo in zagotovljenimi sredstvi v kratkem času veliko narediti, kaže obnova Šmarjetne gore. Novi lastniki popravljajo notranjost hotela, ki bi se brez zdajnjega posega kmalu sesul, obenem pa so potegnili drugo dobro potezo: uredili so zunanj prostor pred hotelom, zgradili brunarico, namestili mize, otroška igrala, sanitarije. Na goro se vrača življenje, na njej se nekaj dogaja, čeprav je v bistvu Šmarjetna gradbišče. Tudi cesta je vzdrževana in to daje upanje, da Šmarjetna končno le ne bo več kranjska sramota.(J.K.) — Foto: F. Perdan

Oktober, mesec varstva pred požarom

## Zaradi malomarnosti in neznanja pustoši rdeči petelin

Katastrofalni požari, ki so pred dvema letoma pustošili vzhodnjadranske obale, ogromen požar v novomeški Krki, velikanska škoda po požaru v smederevski železarni so bili nedvomno draga šola. Stanje požarne varnosti danes sicer ni tako dramatično kot predlani, a številke nenehno kličejo po večji budnosti.

S požarno varnostjo se pri nas ukvarja toliko različnih dejavnikov, da nas ne bi smelo skrbeti. Na prvem mestu je nedvomno množična organizacija prostovoljnih gasilcev, ki v 1432 društvenih števih že prek sto tisoč članov. Tu je osem poklicnih gasilskih enot, kjer sta združena oprema in strokovnjaki. Deset let imamo zvezo skupnosti za varstvo pred požari, ki je v jugoslaviji začelo ledino samoupravne organizirane na tem področju in rešilo težave s financiranjem. Slovensko gasilstvo razpolaga s

precej denarja, pet milijard letno se zbere na njihovem računu. Seveda pa je vprašanje, ali je ta denar tudi smiseln naložen. So-deč po ogromni škodi, ki jo vsako leto povzročijo številni požari (le od decembra lani do avgusta letos so požari napravili za 3,66 milijard škode), se nam vloženi denar ne vrača.

Kot so na petkovi tiskovni konferenci sodili predstavniki slovenskega gasilstva, vložena sredstva krni razdrobljenost. Zato že nekaj časa živi misel o regijskih centrih, v katerih bi bila zbrana najsoobnejša gasilska oprema, kjer bi bilo jedro izobraževanja in strokovnega usposabljanja. Ravnou oprema in strokovnjaki so dajo med šibke točke protipožarne dejavnosti, saj se prva hitro izrabiti, strokovni kader pa vse prepočasi dohaja novosti v tehologiji.

D.Z. Žlebir

Avstrijski trgovci si manejo roke

## Po česen in čebulo čez mejo

Te dni so avstrijski trgovci na najbolj opazna mesta pred svojimi trgovinami napisali poleg kavje tudi česen in čebula. Vsak dan je v njihovih trgovinah več naših kupcev, ki so seveda hitro izračunalni, kaj se splača kupovati. Na naših tržnicah stane čebula med petsto in devetsto dinarji za kilogram, pri Malleju pa je treba zanjo odšteti okrog sto sedemdeset dinarjev. Prav tako velika je razlika pri nakupu česne pri nas ali čez mejo. Pri Malleju stane tisoč šesto dinarjev, na naših tržnicah pa je za kilogram česna treba odšteti med štiri tisoč, petdeset in pet tisoč dinarjev, ponekod pa kar sedem tisoč dinarjev.

Čeprav se cena jugoslovenskega česna oblikuje na osnovi ponudbe in povpraševanja, o njej se vedno odločajo pridelovalci. Če je pridelek dober, ga ne morejo prodati, zato naslednje leto sadijo manj. Če je še letina slaba, pa cene oblikujejo z izsiljevanjem. Tako je bila pred dvema letoma cena česna le trikrat višja od cene čebule, lani in letos, ko pa je česna manj, je tudi več kot desetkrat dražji. Vse to pa seveda spremeno izrabijo trgovci čez mejo, ki lahko česen (večina uvožen iz Španije, Argentine, Turčije...) prodajajo cene, s tem pa privabijo v trgovine naše kupce, ki potem kupijo še marsikaj drugega.

V. S.



Kranj, 12. oktobra — Na bencinskih črpalkah občasno zmanjka bencina. Danes je vozniški, ki so si hoteli napolnit, avtomobilski tanke, znova pozdravil napis »goriva ni«. Vse kaže, da bomo pomanjkanje občutili vse dotlej, dokler se gorivo ne bo znova podražilo.

— Foto: G. Šink

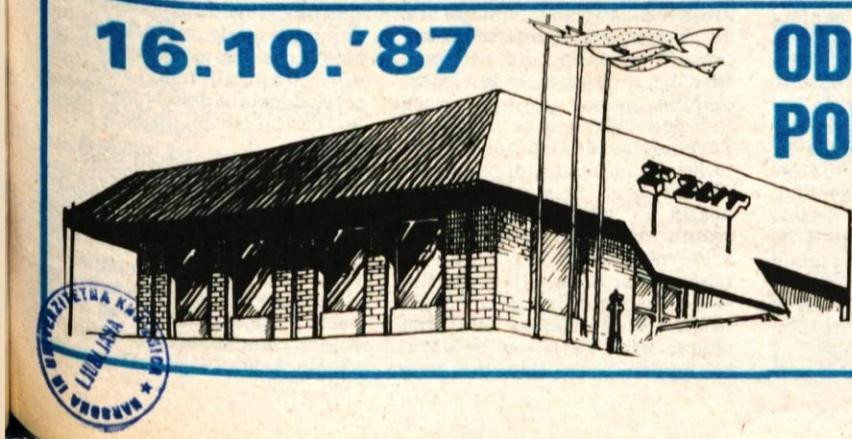
## ODPIRAMO OBNOVLJENI SALON POHIŠTVA NA DETELJICI

VABI VAS



Združena lesna industrija Tržič

Ugodni prodajni pogoji!  
Del. čas: od 8.30 do 19. ure, ob sobotah od 8. do 13. ure



MARKO JENŠTERLE  
ZUNANJE POLITIČNI KOMENTAR

# Streli v polno in prazno

Franz Rieser, brezposleni profesor in lastnik umetniške galerije v Borovljah, je sredi prejšnjega tedna streljal na predsednika koroške deželne vlade Leopolda Wagnerja in ga hudo ranil. Nasilje torej, za katerega pa se je kasneje izkazalo, da ga je porodilo osebno nezadovoljstvo in ne politika. V tem oziru so se mnogi lahko oddahnili, kajti če bi šlo za politični atentat, bi se stvar še do datno zapletla, lahko pa bi imela tudi hude posledice za avstrijsko notranjo politiko.

Klub temu je dejanje vredno najhujše odsorde, tako kot vsako zagovarjanje reševanja spornih vprašanj z nasilnimi sredstvi. Tega se vse bolj zaveda tudi mednarodna javnost in mnogi politiki, ki so se do nedavnega prisegali samo na moč orožja. Tak primer imamo zdaj v Srednji Ameriki, kjer je bil na začetku avgusta sprejet pomemben mirovni sporazum v Gvatemale. Ta obeta celo konec dolgoletnega sovraštva v tem delu sveta. Približuje se namreč datum, ko naj bi vse sprte strani odložile orožje in naznani mire. Koliko jih bo to uspelo, je upravišivo, precej verjetno je, da bodo zapleti še naprej, vsekakor pa velja, da se mir Srednji Ameriki ni nikoli tako približal, kot se ji je zdaj.

Toda če na povsem drugem koncu sveta lahko opazujemo proces demilitarizacije in nas to navdaja s upanjem, potem smo upravišeno lahko v skrb zaradi nekaterih vzbudljivih zapisov v našem časopisu, kjer se dogaja ravno obratno. V mislih imamo seveda zapis Miroslava Lazanskega, komentatorja revije Danas, ki je v svoji reviji objavil članek, iz katerega se čita, da duh militarizma in navdušenje nad oboroževanjem, hkrati pa jugoslovansko javnost opozarja na nevarnost, ki prihaja s strani Kosova in Slovenije. Miroslav Lazanski je dobro poznan vojaški komentator, sicer odličen poznavalec področja, ki ga pokriva, toda ravno zato je včasih hujši od tistih oficirjev, ki menijo, da samo še vojska lahko reši Jugoslavijo.

Kakšni so torej njegovi streli? V polno (tako kot Rieserjevi) ali v prazno? Želimo si seveda drugega, kajti če med jugoslovanskimi politiki prevladuje njegov način razmišljanja in iskanja alternativ za sedanj položaj, potem si res ne moremo privoščiti mirnega spanja. Tudi zaradi tega, ker vojaška miselnost izpodriva mirovno vzgojo. V petkovem Delu, na primer, lahko preberemo polstranski oglas Iskre, ki ima naslov »NOVA VOJNA – poročilo z bojišča«, napisan pa je v vojaškem slogu. V njem se pojavljuje naslednji izraz: »na svetovnem prizorišču proizvodnje in tehnologije divja neu-smiljena vojna«, »boj desetin proti enemu«, »moramo bojevati tudi proti notranjim sovražnikom«, »pri tem smo uporabili trženjsko taktno t. i. bočnega in gverilskega vojskovanja« itd. .

Tudi zaradi takih stvari, ki dokazujojo navdušenje nad mili-tarizmom in vojskovanjem doma in po svetu (Iskra govori o njenem bojevanju na svetovnem prizorišču) naj pojasnilo predstavnik zveznega sekretariata za zunanje zadeve, ko pravi, da so vse vesti o pošiljanju orožja in morskih min iz Jugoslavije sprtim državam na Blížnjem vzhodu popolnoma neutemeljene, ne zadovoljuje povsem. Vemo namreč, da Irak dolguje Jugoslaviji 1,34 miliarde dolarjev, Libija pa 282 milijonov dolarjev. Na tisti dve državi odpade večina naših terjatev do držav v razvoju (skupaj znašajo 3,71 milijarde dolarjev). In si mislijo svoje.

V avli skupščine občine Radovljica

## Razstava inovacij in razvojnih dosežkov

**Radovljica, 13. oktober** — Danes ob 11. uri bodo odprli razstavo inovacijskih dosežkov v radovljški občini, ki jo pripravljata skupnost in občinski svet zvezne sindikat. Namen razstave je popularizacija in spodbujanje množične inventivne dejavnosti v občini, pa tudi prikaz najpomembnejših tehnoloških dosežkov. Na razstavi bodo sodelovale radovljške delovne organizacije, ki bodo razstavile eksponate ali fotografije svojih dosežkov. Ogledate si jo lahko od danes do 23. oktobra.

V. Stanovnik

## Jože Smole o družbenopolitičnem utriku

**Bled, 13. oktober** — Zveza rezervnih vojaških starešin in občinska konferenca Radovljica pripravlja danes, 13. oktobra, ob 17. uri, zanimivo predavanje Jožeta Smole, predsednika RK SZDL in člena predstavstva SRS, na temo družbenopolitičnega utrija sedanjega časa ekonomskih in družbenih problemov v Jugoslaviji in odmenvosti v svetu. Predavanje, ki ga pripravljajo v okviru letnega programa usposabljanja rezervnih vojaških starešin in s podporo OK SZDL, bo v Festivalni dvorani na Bledu, kamor bo organiziran tudi avtobusni prevoz.

V. S.

# GORENJSKI GLAS

Ob 35-letnici izhajanja je kolektiv Gorenjskega glasa prejel red zaslug za narod s srebrno zvezdo

**Ustanoviteljice Gorenjskega glasa so občinske konference SZDL Jesenice, Kranja, Radovljice, Škofje Loke in Tržiča**

Izdaja Časopisno podjetje Glas Kranj, tiska Ljudska pravica Ljubljana

Predsednik časopisnega sveta: Boris Bavdek

Gorenjski glas urejamamo in pišemo: Štefan Žargi (glavni urednik in direktor), Leopoldina Bogataj (odgovorna urednica), Marija Volčjak (gospodarstvo, Kranj), Andrej Zalar (gorenjski kraji in ljudje), Cvetko Zaplotnik (kmetijstvo, kronika, Radovljica), Lea Mencinger (kulturna), Darinka Sedej (razvedrišče, Jesenice), Helena Jelovčan (izobraževanje, iz šolskih klopi, Škofja Loka), Danica Dolenc (za dom in družino), Jože Košnjev (notranja politika, šport), Vilma Stanovnik (mladina, gospodarstvo), Dušan Humer (šport), Stojan Saje (Tržič), Danica Zavrljeb (socialna politika), Marjan Ajdovec (tehnični urednik), Franc Perdan in Gorazd Šnik (fotografija).

Casopis je poltednik. Izhaja ob torkih in petkih.

Naslov uredništva in uprave: Kranj, Moše Pijadeja 1 — Tekoči urednik pri SDK 51500-603-31999 — Telefoni: direktor in glavni urednik 28-463, novinarji in odgovorna urednica 21-860 in 21-835, ekonomska propaganda 23-987, računovodstvo 28-463, mali oglasi in naročnina 27-960.

Casopis je oproščen prometnega davka po pristojnem mnenju 421-1/72.

Naročnina za II. polletje 1987 je 7.500 din

## USTAVNE SPREMEMBE

Slovenska stališča do sprememb zvezne ustawe

# O dobrem govorimo, slabo pa zavrzimo

Ljubljana, 7. oktobra — O stvareh, s katerimi soglašamo, ni treba več zgubljati besed, prav tako pa ni treba govoriti o zadevah, ki so za Slovenijo nesprejemljive. Pri tistem, kar se da še zboljšati, pa je vredno vzeti čas in ne hiteti, saj hitrica lahko podre tudi tisto, kar je za vse dobro.

To je eno bistvenih stališč Slovenije do predosnutka sprememb zvezne ustawe in eno od pogojnih napotil našim delegatom v zveznem zboru zvezne skupščine, ki bo razpravljal o osnutku sprememb zvezne ustawe. Pretekli teden, na konferenci delegacij samoupravnih delegacij in skupnosti na republiški konferenci, so menili, da je zvezna usta zvela za sprememb, da morajo biti sprememb racionale in pametne in da nikakor ne smijo zmanjšati suverenosti in enakopravnosti posameznih delov Jugoslavije. Ker je že soglasje, da stalnic političnega sistema ob tokratni ustavnih razpravi ne bomo menjali, o njih tudi ni treba znova in znova govoriti. Utrjujajoče že zveni ponavljanje, da je treba v Jugoslaviji zagotoviti bolj pravno in demokratično družbo z več ustavnosti in zakonitosti, moralne in materialne odgovornosti, če je že vrabcem znano, da je to velika hiba sedanjega sistema.

Slovenija razvršča 29 osnutkov dopolnil zvezne ustawe, ki zadevajo skupno 130 vprašanj, problemov oziroma področij, v tri skupine. V prvi so pozitivni predlogi, ki zagovarjajo večjo tržnost, gospodarske zakonitosti, vlogo zasebnega dela in kapitala, omjevanje vmešavanje države v samostojnost gospodarskih subjektov pri pridobivanju dohodka in predlagajo neposredne volitve članov predsedstva SFRJ. Slovenija tudi soglaša s predlogi za učinkovitejše in raznovrstnejše organizacije združenega dela, za združevanje in vlaganje družbenega in zasebnega denarja, za prožnejše organiziranje sisov, za razne oblike zadružništva in učinkovitejše planiranje. O teh stvareh je treba še govoriti in jih v razpravi dolgotrajati. V tretji skupini so za nas nesprejemljivi predlogi (16 skupno), o katerih sploh ne bi smeli razpravljati, ampak bi jih morali takoj zavreni, izločiti iz razprave. Tako ne bi begali ljudi. To so pred-

logi za grobo vmešavanje federacije v suverenost republik pri izobraževanju, športu, kulturi, sodstvu in organiziranju ljudi v družba. Za vsako republiko in pokrajino bi moral biti takšen predlog žaljiv in Slovenija ga tudi kot takšnega jemlje. Za Slovenijo prav tako ni sprejemljiva rešitev o posebnem financiranju JLA. JLA je del družbe in tako kot družba se mora ponašati tudi armada.

Za oceno vseh nepopolnih in spornih zadev je treba vzeti čas. Nespremeti »ne-lahko postavi pod vprašaj tudi sprejem tistega, kaj je za vse dobro. Spremembe usta-ve morajo biti sprejeti v vseh republikah in pokrajini v enakem besedilu.

Predsedstvu republiške konference SZDL je naloženo, da poišče način opredeljevanja ljudi do spornih vprašanj, različnih rešitev in opredelitev, kar naj bi bila osnova za republiško soglasje k sprememb. So predlogi za ljudski referendum. Najti pa kaže tudi način, da bomo v Sloveniji obveščeni, kaj misljijo o spremembah usta-ve drugje v državi.

Tudi septembra se je marsikaj podražilo

## Najbolj so poskočile cene pletenin

Ljubljana, 9. oktobra — Po podatkih slovenskega statističnega zavoda so cene septembra povečale za okrog 10 odstotkov, kar je sicer nekaj manj kot avgusta, toda približno toliko kot včasih vse leto.

Od lanskega do letosnjega septembra so se najbolj podražile pletenine, in sicer kar za 300 odstotkov. Na drugem mestu so kulturne storitve in časopisi, ki so že dražji za več kot 200 odstotkov, precej pa so se podražili tudi tekstilni izdelki, konfekcija, zelenjava, osebne storitve, meso, zdravila, sadje, obrtne storitve in šolske potrebščine.

Precešen skok cen v septembri je značilen zlasti za sezonske živilske potrebščine, kot so obutev, oblekva, volna, ženske usnjene torbice in nogavice. Septembra so se občutno povečali tudi stroški za kulturo, razvedriло in oddih. Narasli so stroški za nakup brezalkoholnih pičač in piva, stroški za higieno ter nego zdravja in hrano.

V primerjavi z avgustom so se septembra najmanj povečali stroški za stanovanje, občutni skok (nad 50 odstotkov) pa je zato napovedan za november.

V primerjavi z lanskim septembrom so se cene v Sloveniji povečale za okrog 140 odstotkov, v Jugoslaviji pa za nekaj več kot 120 odstotkov.

V. S.

Vprašanje brez odgovora: Kakšne so bile zadnje plače v osnovnih šolah

# Ali se v šolah sramujejo »previsokih« plač?

Škofja Loka, 9. oktobra — Konec minulega leta so zaposleni v osnovnem šolstvu vendarle dosegli z gospodarstvom usklajene plače. V prvi polovici tega leta je intervencijski zakonodaj sprožila ponovno zaostajanje in tedaj so bili šolniki upravičeno slabe volje. Analiza, ki jo je napravil loški sindikat za prvo polletje, pa je že upoštevala 15 odstotni poračun in je pokazala — na rahlo razočaranje šolnikov — da so plače spet usklajene. Zadnji mesec so jih ponovno povečali, in sicer za 35 do 37 odstotkov (ne kot poračun).

Ljudski glas zdaj šepeta o visokih plačah v osnovnih šolah, ve, da so ravnatelji zaslužili krepljih 700 tisočakov, učitelji pa da se ozkroglih 400 in tudi več tisočakov ravno tako nimajo kaj pritoževati. Seveda gre za končne zneske z vsemi dodatki na storilnost in kakovost, minulo delo in podobno.

O nenadno »visokih« osnovnošolskih plačah smo se želeli prepričati na lastna ušesa, vedeč da družba, ki se mačehovsk obnaša do šolstva, nikoli ne bo bogata. Žal nismo uspeli. Dva osnovnošolska ravnatelja sta nam pretirano radovednost prijazno odsvetovala, priporočila, opredeljeno, če so šolniki vsakič, ko so v plačah zavestali, znali povzdigniti glasove (kar jim pa ne gre zameriti), zakaj še zdaj, ko jim je bolje, tega pošteno ne priznajo.

Očitno raje dodajajo na ogenj ljudski na pol informiranosti, ki dela, kot učijo izkušnje, veliko večjo škodo kot prava resnica. Sami spodbujajo ugodjanja, včasih tudi neopravičena. Zakaj? Ali se boje lastne sence, ali se sramujejo zadnjih »visokih« plač? Citiram loškega sindikalnega predsednika Sandija Bartola, ki pravi, naj bi bili podatki o plačah javni in jih ni treba skrivati,

Ker je v ljudski modrosti »brez dima ni ognja« gotovo nekaj resnice - temu pritrjuje tudi tokratna skrivnost šolnikov - se torej lahko zanašamo izključno na glas ljudstva, ki ugotavlja, da pravzaprav ni čudno, če v osnovnih šolah kar naenkrat molčijo. Imajo boljše plače kot v srednjih šolah, boljše kot v plačanih funkcijah in kot v marsikateri tovarni, ki ji denar ni dan, ampak se mora puliti za vsak dinar.

Ali imajo res boljše, koliko so ponekod drugod zaslužili delavci s podobno izobrazbo in na podobnih mestih kot v osnovnih šolah zadnji mesec, ali bodo tudi tam tako skrivnostni? Najprej smo vprašali v loško srednjo šolo, kjer je ravnateljica brez obotavljanja povedala, da je zadnji mesec zaslužila 600 tisočakov (povsod smo

jemali končne plače z vsemi možnimi dodatki), da je njihov profesor začetnik dobitil 320 tisočakov, profesor pa 420 do 470 tisočakov, odvisno od števila priprav, šolskih nalog, mentorstva, delovne dobe. V prepirjanju, da bi vendarle prišli do uradnih izplačilnih listin osnovnih šol, smo poklicali tudi v strokovno službo loških sisov. Ljubljani nimajo — tudi izvršni svet jih nima, medtem ko v SDK postrežuje le s skupno izplačljeno maso — mimogrede pa smo zvezeli da zadnjo plačo vodje strokovne službe: 600 tisočakov.

V največji žirovski tovarni s par tisoč zaposlenimi in tri četrt izvoza je direktor zadnji mesec zaslužil 730 tisočakov, direktor tozda z visoko izobrazbo 600 do 650 tisočakov, nevodstveni strokovni delavec z visoko izobrazbo 400 do 450 tisočakov in nevodstveni strokovni delavec z visoko izobrazbo 350, 360 tisočakov. V največji pohištveni tovarni v Železnikih je direktor zaslužil 620 tisočakov, strokovni delavec z visoko izobrazbo 420 do 480 tisočakov in v višjo izobrazbo (oba nevodstvena) okrog 400 tisočakov. V največji kovinarski tovarni na Trati pa je direktor, magister z dve desetletji delovnih izkušenj, dobil dobril 630 tisočakov, strokovnjak z visoko izobrazbo 360 do 420 tisočakov, z višjo pa 310 do 330 tisočakov. Je potreben še kak komentar? H. Jelovčan

## Potovanje v Albanijo

Kompasovim turističnim delavcem je uspelo navezati stike z edino albansko turistično agencijo Albiturizem, v sodelovanju z njim pa so se že dogovorili za različne turistične aranžmaje in potovanja jugoslovanskih turistov v Albanijo. Čeprav je v turističnem pogledu naša južna sreda se povsem nerazvita država, ki jo obišče na leto le okoli sto tisoč gostov, v Kompassu predvidevajo, da bo zanimanje za njen obisk veliko. Vzrok je svojestrnost te dejele, pa tudi relativno nizke cene potovanj. Tudi zadržkov za turistična potovanja v Albaniju menda ne bo več, potreben bo le vizum, na katerega bo treba čakati okoli deset dni.

V. S.

S stavbnim pohištvom pokriva Jelovica 20 odstotkov slovenskega in 10 odstotkov jugoslovanskega trga

# Montažne hiše se splaća izvažati

**Škofja Loka, 9. oktobra — Škofjeloška Jelovica letos bolje posluje:** na lestvici slovenskih lesarjev se je z dvanajstega mesta v lastnih prodajaln, ki so raztresene po vsej Jugoslaviji, in da na kupčevu pleče ne more več prevliti skokovitega porasta cen nekaterih materialov, ki je tudi 10-odstotno iz meseca v mesec. Letos so pospešili izvoz in računajo, da bo imel 10-odstotni delež v prodaji. Bolj kot vrata, ki se na tujem po kakovosti uvrščajo v srednji razred, temu ustrezne cene pa ne dosegajo, se splaća izvažati montažne hiše. Letos jih bodo na tuje prodali 30, do leta 1990 pa naj bi jih že 200 na leto.



Dan Jelovice so proslavili s slavnostno sejo delavskega sveta, na kateri je osem delavcev Jelovice prejelo državna odlikovanja, podelili pa so tudi jubilejne nagrade delovne organizacije. V novi sestavi je zapel oktet Jelovica, ki je bil zaradi osipa pevcev konec lanske sezona na razpotju, zdaj pa v novi sestavi pod vodstvom Slavka Mihelčiča spet pridno vadi in nastopa. — Foto: G. Šinik

»Če bomo letošnje leto končali z nekaj akumulacije, bo to za se danje razmere soliden rezultat,« je v petek na pogovoru s časnikarji dejal direktor škofjeloške Jelovice Matjaž Čepin, ki je kmilo tovarne prevzel pred letom dni in mu, kot kaže, lahko pripišemo zasluge, da so se stvari v Jelovici zasukale na bolje. Letos poslujejo namreč bolje kot v zadnjih letih, ko je Jelovica zdržala na davanostno mesto na lestvici uspešnosti slovenskih lesarjev; letos se je povzpela na šesto.

## Ukinili so tozde

V Jelovici so letos ukinili tozde, kar se je že izkazalo kot dobro, v celoti pa se tako hitro bržkone ne more. »Podrl smo med tozovske ograje, drugo vprašanje pa je, če smo podrli ograje med ljudmi in dosedanjim načinom dela, ki je te ograje in posamezne vrtičke postavil in maličoval,« pravi Matjaž Čepin.

## Začetek izobraževanja odraslih kmetovalcev

# Dober kmet mora veliko znati

**Kranj, 9. oktobra — Tako kmetje kot tisti, ki delajo na področju kmetijstva, se vedno bolj zavedajo, da bo le znanje, s tem pa boljše in strokovnejše delo, lahko pripomoglo k povečanju in pocenitvi pridelave hrane. Precej slaba izobrazba večine kmetov in s tem večkrat težko delo pospeševalnih služb pri kmetijskih zadrugah je bilo glavno vodilo pri organizaciji izobraževanja odraslih kmetov, ki ga je letos prvič pripravila posebna izobraževalna skupnost za agroživilstvo. O tem, kako bo to izobraževanje organizirano na Gorenjskem, smo se pogovarjali z ravnateljem srednje mlekarške in kmetijske šole v Kranju, Štefanom Oštirjem.**

**Za november pripravljati prve ure pouka, pri katerem boste izobraževali kmete. Kakšno bo to izobraževanje?**

»Izobraževanje odraslih kmetovalcev, kot smo imenovali poseben prilagojen program za kmete, stare več kot dvajset let, bo potekalo v dveh zimskih obdobjih. Kot predvidevamo, naj bi se prvi letnik začel 9. novembra, končal pa 25. marca. Podobno naj bi bilo drugo leto. V obeh letnikih bo pouk popoldne, letos bo to ob ponedeljkih, sredah in petkih. Po uspešno končanem šolanju bodo udeleženci dobili diplomo, ki bo dedičem omogočala zakonit prevzem kmetij ali staršev.«

**Kaj to pomeni za mlade kmete?**

»Zadnja leta skušamo v reden program šolanja v srednji mlekarški in kmetijski šoli vključiti čimveč mladih, ki prevzemajo delo na kmetijah svojih staršev ali sorodnikov. Seveda nam to marsikdaj ne uspe, saj se mladi raje šolajo za druge poklice; še vedno je namreč pri mnogih zakoreninjena miselnost, da za kmetovanje ni potrebno posebno znanje. Večina mladih se zanaša tudi na to, da bodo dopoldne hodili v službo, kjer si bodo zagotovili socialno varnost, popoldne pa bodo kmetovali. Mladi kmečki fantje se zato raje izučijo na primer za avtomehanike, dekleta pa za administratorke in podobno. Ko se kasneje odločajo za delo na kmetijah, nimajo pravega znanja, temveč pogosto le izkušnje svojih staršev.«

**Za koga je nov način izobraževanja odraslih kmetov najprijetnejši?**

»Pravzaprav za vse, ki delajo na kmetijah, ki niso obiskovali kmetijskih šol in so stari med dvajset in trideset let, lahko so tudi kakšno leto mlajši ali starejši. Lahko se vpišejo takšni, ki so končali osemletko ali najmanj šest razredov osnovne šole, lahko pa tudi takšni, ki so končali katerikoli program srednjega izobraževanja. Tem ne bo treba obiskovati nekaterih splošnih predmetov, kot so slovenski jezik, matematika, samoupravljanje in podobno.«

**Kakšen bo predmetnik?**

»Poleg splošnoizobraževalnih predmetov bo seveda velika večina strokovnih predavanj. Tudi splošni predmeti bodo prilagojeni potrebam kmetovalcev. Tako se bodo, na primer, pri slovenskem jeziku učili pisati različne prošnje in zahtevke, pri matematiki izračunati koncentracije pri škropljenju in gnojenju, pri samoupravljanju pa bodo obravnavali zadružno zakonodajo. Poleg profesorjev iz naše šole bodo predavalci tudi različni strokovnjaki pri predmetih, kot so pridelava krme, živalska proizvodnja, kmetijski stroji, sadjarstvo in podobno.«

izvozijo štirikrat več kot uvozijo. Na domačem trgu pa cene materialov skokovito rastejo. Nekateri se draže celo po 10 odstotkov vsak mesec. Podražitev ne morejo več prevliti na kupce svojih izdelkov, zato skušajo proizvodnjo vse bolj prilagajati trgu, količinsko pa ostaja na lanski ravni. »Jugoslovenski trg pa je muhast. Ne vemo, kako bo treba reagirati čez štirinajst dni. Dogodilo se je, da je bila aprila prodaja katastrofalna slaba, avgusta pa fantastična,« je dejal Matjaž Čepin.

Jelovica proda na domačem trgu 90 odstotkov izdelkov v maloprodaji. Po Jugoslaviji ima raztresenih 21 prodajaln in tri prestavninstva. Trgovske mreže v bodo ne nameravajo širiti, sodobili pa jih bodo v smislu poslovanja. Od poslovnice do proizvodnje se namreč potrebne informacije počasi pretakajo, to pa je pri 500 različnih izdelkih seveda razumljivo. Zato jih nameravajo povezati v računalniško podprt informacijski sistem, ki bo hiter, da bodo lahko hitro ustregli željam kupcev in jim seveda tudi hitreje prilagajali proizvodnjo.

## Letos bodo izvozili 30 montažnih hiš, leta 1990 naj bi jih 200

Razmere danes ne narekujejo le drugačne organiziranosti, temveč tudi drugačen način dela in razmišljanja. Minili so časi, ko se je prodaja prilagajala proizvodnji, ko je trg sprejel vse, karkoli so izdelali. Manjša kupna moč je trg omejila, konkurenca je velika in proizvodnja se mora vse bolj prilagajati prodaji, saj se sicer hitro pokažejo izgube. Čas torej narekuje tudi drugačen način dela in razmišljanja. »Žal starca miselnost, da bo trg pokupil vse, kar v Jelovici izdelamo, še vedno ostaja v nekaterih glavah,« je dejal Matjaž Čepin in s tem povedal, da spremembe niso lahke.

## Materiali se dražijo po 10 odstotkov na mesec

Z uvoženim materialom so v Jelovici dokaj dobro preskrbljeni, razen z rezervnimi deli, saj

Izvozimo štirikrat več kot uvozijo. Na domačem trgu pa cene materialov skokovito rastejo. Nekateri se draže celo po 10 odstotkov vsak mesec. Podražitev ne morejo več prevliti na kupce svojih izdelkov, zato skušajo proizvodnjo vse bolj prilagajati trgu, količinsko pa ostaja na lanski ravni. »Jugoslovenski trg pa je muhast. Ne vemo, kako bo treba reagirati čez štirinajst dni. Dogodilo se je, da je bila aprila prodaja katastrofalna slaba, avgusta pa fantastična,« je dejal Matjaž Čepin.

## Letos bodo izvozili 30 montažnih hiš, leta 1990 naj bi jih 200

Razmere danes ne narekujejo le drugačne organiziranosti, temveč tudi drugačen način dela in razmišljanja. Minili so časi, ko se je prodaja prilagajala proizvodnji, ko je trg sprejel vse, karkoli so izdelali. Manjša kupna moč je trg omejila, konkurenca je velika in proizvodnja se mora vse bolj prilagajati prodaji, saj se sicer hitro pokažejo izgube. Čas torej narekuje tudi drugačen način dela in razmišljanja. »Žal starca miselnost, da bo trg pokupil vse, kar v Jelovici izdelamo, še vedno ostaja v nekaterih glavah,« je dejal Matjaž Čepin in s tem povedal, da spremembe niso lahke.

Razmere danes ne narekujejo le drugačne organiziranosti, temveč tudi drugačen način dela in razmišljanja. Minili so časi, ko se je prodaja prilagajala proizvodnji, ko je trg sprejel vse, karkoli so izdelali. Manjša kupna moč je trg omejila, konkurenca je velika in proizvodnja se mora vse bolj prilagajati prodaji, saj se sicer hitro pokažejo izgube. Čas torej narekuje tudi drugačen način dela in razmišljanja. »Žal starca miselnost, da bo trg pokupil vse, kar v Jelovici izdelamo, še vedno ostaja v nekaterih glavah,« je dejal Matjaž Čepin in s tem povedal, da spremembe niso lahke.

## Materiali se dražijo po 10 odstotkov na mesec

Z uvoženim materialom so v Jelovici dokaj dobro preskrbljeni, razen z rezervnimi deli, saj

kakovostni razred, ustrezne cene pa ne dosegajo.

Redek izdelek naše lesne industrije, ki se ga splaća izvažati, so montažne hiše, zato skušajo v Jelovici predvsem pri njih povečati izvoz. Lani so jih začeli izvažati v Avstrijo, letos v Zahodno Nemčijo, kjer so uspešnejši. Letos jih bodo prodali 20. Skupaj s sosednjim Gradisom pa jih bodo deset izvozili v Združene države Amerike.

Trideset montažnih hiš predstavlja zdaj četrtno te proizvodnje, do leta 1990 pa naj bi izvozili dve tretjini. Tedaj naj bi izdelali 300 montažnih hiš in jih 200 izvozili.

## Pri montažnih hišah so manj odvisni od lesa

Izdelavi montažnih hiš se bodo bolj posvetili tudi zaradi tega, ker so pri njih manj odvisni od lesa, ki ga nenehno primanjkuje, v zadnjih letih pa je tudi slabše kakovost. Na letu porabijo 45 tisoč prostorninskih metrov žaganega lesa, tretjino ga načagajo sami, drugi dve kupijo. Približno 15 tisoč prostorninskih metrov ga uvozijo iz Sovjetske zvezze. Cena uvoženega se suči kar od 270 do 280 tisočakov; doma je cenejši, prostorninski meter stane okoli 190 tisoč dinarjev. Težave imajo tudi s pravočasnostjo dobav žaganega lesa. Prav zanimalo je, da je najbolj soliden in korekten dobavitelj delovna organizacija Gornji Ibar Rožaje iz Črne gore, ki dobavi Jelovici približno tisoč prostorninskih metrov žaganega lesa.

M. Volčjak

Izvozimo štirikrat več kot uvozijo. Na domačem trgu pa cene materialov skokovito rastejo. Nekateri se draže celo po 10 odstotkov vsak mesec. Podražitev ne morejo več prevliti na kupce svojih izdelkov, zato skušajo proizvodnjo vse bolj prilagajati trgu, količinsko pa ostaja na lanski ravni. »Jugoslovenski trg pa je muhast. Ne vemo, kako bo treba reagirati čez štirinajst dni. Dogodilo se je, da je bila aprila prodaja katastrofalna slaba, avgusta pa fantastična,« je dejal Matjaž Čepin.

Razmere danes ne narekujejo le drugačne organiziranosti, temveč tudi drugačen način dela in razmišljanja. Minili so časi, ko se je prodaja prilagajala proizvodnji, ko je trg sprejel vse, karkoli so izdelali. Manjša kupna moč je trg omejila, konkurenca je velika in proizvodnja se mora vse bolj prilagajati prodaji, saj se sicer hitro pokažejo izgube. Čas torej narekuje tudi drugačen način dela in razmišljanja. »Žal starca miselnost, da bo trg pokupil vse, kar v Jelovici izdelamo, še vedno ostaja v nekaterih glavah,« je dejal Matjaž Čepin in s tem povedal, da spremembe niso lahke.

## Materiali se dražijo po 10 odstotkov na mesec

Z uvoženim materialom so v Jelovici dokaj dobro preskrbljeni, razen z rezervnimi deli, saj

# Kako pregnati malodušje



Poslovno politiko in cilje Iskre bomo strnili v šest točk, jih kratko in preprosto opisali, da jih bo razumel vsak naš delavec, da bo vedel, kaj Iskra hoče in kaj zmore.

V šest točk, ki jih je imel napisane na koščku papirja, je Iskri poslovno politiko in cilje strnil njen predsednik Franc Šifkovič, ko je spregovoril na časniški konferenci na sejmu sodobne elektronike v Ljubljani. Govoril je jasno in jedrino, prav nič ni dolgoval in v meglo zavijal vsebinskih problemov Iskre. Bil je kritičen in konkreten, na kar doslej v Iskri nismo bili navajeni.

Ne spomnjam se, da bi že kdaj prvič Iskri prehitel časnikarje in sam povedal, da ima Iskra le 22 odstotkov lastnih sredstev, kar je premalo, in da bodo njihov delež povečani s hitrejšim obračanjem. To pomeni, da se bodo morali v nekaterih Iskrinih tovarnah znebiti velikanskih zalog in z denarjem ravnati tako, kot ravnamo v gospodinjstvu: kolikor denarja imamo, toliko ga lahko porabimo. Okrepil je tudi razvojno-raziskovalno delež, saj je 2.800 Iskrin raziskovalcev razdrobljenih, vsak hoče nekaj razvijati zase, pravega učinka pa ni. Poslej bo merilo nov izdelek, uporab pon izdelkov seveda to pa bo odpravilo vse sprenevedenja in razvojno zaspanost. Prav tako se ne spomnjam, da bi že kdaj kateri izmed Iskrinih prvih mož na hitro zavrnih visokokakovosten razpredelanje o znanju z besedami, da sta vrhunska izdelka tudi koračni elektromotor ali sodobni električni stevec.

V Iskri so torej sestopili z oblagom, kamor so se v preteklih letih radi povzepnali, in na časnikarskih konferencah predaval o vrhunski tehnologiji in dosežkih v svetu, za katerimi morajo strurno korakati. Zdaj so, kot kaže, stopili na trdnja tla, saj govorite o poslovnosti in na uporabnih novih izdelkih. Pri vsem tem pa je najbolj ostalo v spominu, da bodo na nekaj straneh napisali, kaj Iskra hoče in kaj zmore, napisali jasno in preprosto, da jih bo razumel vsak od 36 tisoč delavcev Iskre. Tako bodo šli v boj z malodusjem.

V Iskri so se torej odločili, da ne bodo več držali ogledala vsespolnemu malodušju pri nas, da bodo šli v boj z jasnimi in trezimi obljubami, kaj Iskra hoče in kaj zmore.

Da je čas praznih obljub in vzhicih besed že zdavnaj minil, nam je vsem skupaj vse bolj jasno. Kaj ne bi bilo lepo in prav, če bi tako ravnali tudi naši politiki, tja do vrhov seveda, saj prazni obljub ljudje nočajo več poslušati, še več, posmehljivo jih obračajo.

M. Volčjak

## IZ GOSPODARSKEGA SVETA

### Župani podpirajo sanacijo Obirja

Projekt ekološko-tehnološke sanacije, ki so ga pripravili v Tovarni celuloze Obir na Reberci pri Železni Kapli, smo spomladis predstavili. Tehnične rešitve so dorecene, izvedba projekta pa je tudi denarno zahtevna. Tovarna bo sama vložila pol milijarde šilingov, seveda računa se na finančno podporo. Župani dvanajstih občin z območja Velikovca in pet dejelno-zbornih poslanec okraja je pred nedavnim pozvali dejelni zbor in vodstva strank, naj podprejo projekt pri pridobivanju finančnih podpor. Med drugim pravijo, da naj bo Obir deležen enake podpore, kot je veljala za obrat Magdalenski pri Beljaku. Za projekt sta se že izrekla tudi velikovška trgovska zbornica in predsednik gozdognogospodarskega odbora koroške agrarne zbornice. Tovarna celuloze na Reberci je za prebivalce doline Bele izjemnega pomena, saj bi brez nje mnogi ostali brez dela. Tovarna pa je zelo pomemb

# Nevarnega ovinka v Logu ne bo več

Kranjska gora, 13. oktobra — Cestno podjetje Kranj je začelo graditi nov odsek mimo nevarnega ovinka v Logu.



Redkokateri odsek gorenjske magistralne ceste je v minulih letih terjal toliko žrtev kot ovinek v Logu pri Kranjski gori. A ne le žrtev, povzročil je tudi veliko materialne škode, saj domala da ni minil deževni dan, da ne bi v ovinku »pokalo«. Zanimivo je, da se je stalnih avtomobilskih nesreč zelo naveličal bližnjih sosedov, ki je kar na okensko steklo svoje hiše nalepil številke taksijev, prve pomoći in vlečne službe. Vozniki, ki so se tu zaleteli ali doživeli prometno nesrečo, so domala noč in dan trkali na njegova vrata...

Nevarni ovinek je sicer bil v vseh kratekročnih in srednjeročnih programih cestne obnove, tako občinskih kot republiških, a za njegovo rekonstrukcijo ni bilo nikoli dovolj denarja. Čeprav so tako miličniki kot zavarovalna skupnost stalno opozarjali, da je cesto tu treba drugače urediti, saj »je ovinek terjal že toliko materialne škode, da bi ga za izplačano odškodnino lahko pozlatili,« se je z njegovo rekonstrukcijo odlila.

Končno si bodo vsi vozniki oddahnili. Cestno podjetje Kranj je namreč v začetku avgusta začelo graditi mimo ovinka v Logu odsek, dolg 860 metrov. Naročnik novega in varnejšega cestnega odseka je republiška skupnost za ceste, predračunska vrednost pa znaša 279 milijonov dinarjev.

Kranjski cestarji objavljajo, da ga bodo zgradili do roka, do letošnjega 29. novembra.

D. Sedej

## Podelili so priznanja in pohvale

Godešič — Minuli teden so bile v krajevni skupnosti Godešič različne prireditve ob letošnjem krajevnem prazniku. Potem ko so prejšnjo nedeljo slovensno odprli novo dvorano in prenovljene prostore za društveno dejavnost, je bila v petek zvečer v dvorani slavnostna seja skupštine krajevne skupnosti, na kateri so podelili tudi priznanja in pohvale. Priznanje so podelili Ivanu Igličarju, Gašperju Krajniku, Jožetu Zevniku in izvršnemu svetu občinske skupštine Škofja Loka. Pohvale pa sta dobila Ivanka Kerber — Lah in delovna organizacija Gidora Gorenja vas.

A. Ž.

## Civilni invalidi vojne na izletu

Kranj — Medobčinsko društvo civilnih invalidov vojne za Gorenjsko in Kranju že več let organizira za svoje člane zanimive izlete, predvsem po poteh spomenikov iz NOB. Prejšnjo soboto, 3. oktobra, pa smo bili na zanimivem izletu na Dolenjskem, in sicer od Škofice do Ribnice. Najprej smo si ogledali Taborsko jamo s številnimi kapniki in turški grad, ki ga prav zdaj obnavljajo. V Velikih Laščah smo obiskali spomenik Primožu Trubarju in muzej, v Ribnici pa smo imeli potem zares dobro kosilo. Ustavili smo se tudi pri spomeniku NOB v bližini Nove Štife in nazadnje še na Muljavi in Jurčičevi rojstni hiši ter pri spomeniku padlim v bližini Obrščaka.

J. M.

## Novinarski krožek

Kranj — Pri Rdečem križu v Kranju se je 22. septembra začel novinarski krožek v okviru univerze za tretje življenjsko obdobje. Trajal bo 22 tednov po dve uri, vodi pa ga Igor Slavec. Krožek obiskuje sedem starejših občanov.

Prvi dve temi v programu sta bili namenjeni pomenu in zgodovini novinarstva, njegovi moči in odgovornosti tega poklica, vlogi novinarstva v socializmu in kapitalizmu, govorili pa so tudi o človekovih pravicah, ustavi in zakonu o javnem obvezovanju. Tretji teden pa so povabili TV novinarca Metka Sosiča, ki je spregovorila o organizaciji dela časopisnih, radijskih in TV hiš. Vodja krožka je slušatelje popeljal v uredništvo Gorenjskega glasa, kjer so si s pomočjo odgovorne urednice Leopoldine Bogataj ogledali, kako nastaja časopis. Prihodnje tedne bodo obiskali še druge časopisne hiše.

D. K.

## Tudi v soboto so delali

Kranj — V soboto dopoldne je bil v Kranju drugi del načrtovane akcije Očistimo kanjon Kokre, ki jo s posebnim odborom organizira Hortikultурno društvo Kranj. Tokrat so se akcije poleg članov odbora in društva udeležili tudi posamezniki iz krajevne skupnosti Kranj Center in Planina ter srednje šole za trgovinsko dejavnost, srednje tekstilne ter obutvene šole in člani ekološke skupine pri občinski konferenci ZSMS. Za udeležence je Hortikultурno društvo pripravilo 75 malic.

A. Ž.



Ob cesti od Škofje Loke proti Žirem stojijo lična zavetišča za čakače na avtobus. V Podgori so v hišico postavili tudi petro »gostilniških« stolov, saj čakanje včasih utegne dolgo trajati. Lepo ni praktično pa. J.K. — Foto: F. Perdan

## Primskovljani praznujejo

# Če je ljudem v prid, radi delajo

Primskovo, 12. oktobra — »Ugotavljamo, da nekatere delegacije v naši krajevni skupnosti dobro delajo. Še posebno velja to za delegacijo v zboru krajevnih skupnosti občinske skupščine. Mislim, da je to odraz dobrega kadrovanja in krčevitega zavzemanja za dosledno uresničevanje krajevnih stališč. Prav zato in zaradi malodušja ter občutka, da vedno o pomembnih stvareh odločajo drugi, zaslužijo naši delegati za svoje delo pohvalo,« ocenjuje predsednik skupštine krajevne skupnosti Primskovo Lojze Malovrh.

Praznik v krajevni skupnosti je bil tokrat povod, da smo se srečali in pogovarjali z nekaterimi predstavniki vodstva. Naj kar na začetku povzamemo oceno občinskega izvršnega sveta, da je ta krajevna skupnost zaradi uresničevanja svojega programa dobila največ točk in da se lahko pohvali tudi s 100-odstotno udeležbo svojih delegatov na skupščinskih sejah.

»Če delegati v naši krajevni skupnosti dobro delajo, mislim, da je to rezultat dobrega kadrovanja pri volitvah,« pravi predsednik skupštine krajevne skupnosti Lojze Malovrh. »Seveda na vseh področjih pri izbiri nismo imeli najsrcenejše roke. Medtem ko je sodelovanje posameznih organov skupštine in sveta dobro, tega ne bi mogel trditi za nekatere družbenopolitične organizacije. V mislih imam mladinsko in do neke mere tudi organizacijo socialistične zvezre. V zvezi komunistov pa so predvsem starejši člani. Pohvaliti pa moram športno društvo, zlasti balinarje in nogometarje, društvo prijateljev mladine, organizacijo Rdečega križa, gasilsko društvo in pevce ter folkloriste.«

Krajevna skupnost Primskovo sodi med tako imenovane mestne krajevne skupnosti. Zanje pa je včasih značilno, da je na srečanjih s krajanji, ki pa pogostno niso najbolje obiskana, slišati veliko pobud, predlogov, potem pa je malo narejenega. Na Primskovem ugotavljajo, da ni tako. Če je ljudem v prid, potem radi delajo.

»Morda smo si na nekaterih področjih zadele kar preobsežen program. Uspeli smo sicer navezati tesnejše sodelovanje s predsedniki hišnih svetov na Planini III, bolj na začetku poti pa smo pri ustanavljanju sosesk in uličnih odborov. Na komunalnem področju pa smo bili na eni strani odvisni od denarja, na drugi pa od razrešenih lastniških vprašanj. Prav zaradi lastništva nismo mogli urediti odcep Jezerške ceste od številke 11 do 9/c v podaljski Kalinškove ulice v Gorenjah. Tudi okolica zadružnega doma še ni urejena. Ta naloga nas čaka skupaj s Kmetijsko zadružno Slovensko. Pohvalili pa bi radi, da smo s prispevkom in delom krajanov astalirali dva odcepja Jezerške ceste v Gorenjah in dva na Primskovem, zgrajena pa je tudi javna razsvetljava na delu Oprešnikove ulice. Poleg zadružnega doma mislimo v prihodnje vse sile usmeriti v boljšo preskrbo starega dela Primskovega. Sedanjska trgovina je, milo rečeno, premajhna. Še dobro, da so v novem naselju na Planini III dobili samopostežno trgovino Grintovec,« je povedal predsednik sveta krajevne skupnosti Tone Zupan.

Vsaj malo sonca

## Stari Kranjčani skromno živijo

Kranj, 13. oktobra — »Zima se bliža in v starem Kranju so prostori v kamnitih hišah še bolj mrzli in temačni... Najstarejši Kranjčani so zelo veseli srečanja ali pa obiska na domu. Jaz pa bi tako rada, da bi imeli malo sonca,« pravi Marija Markeželj.

Pred sedemnajstimi leti je začela dela v komisiji za socialna vprašanja v krajevni skupnosti. Ker je rojena Kranjčanka, je namreč poznala stare Kranjčane.

»Takrat je bil predsednik Valenčič. Delala sem v komisiji z Mikuževom Anico, Dolinarjevo Branko, Reboljevo Mileno... Najstarejše, prek 80 let stare Kranjčane, smo na začetku obiskovali na domu. Ko pa je bilo malo več denarja, smo prirejali srečanja in krajške kulturne programe v prostorih društva upokojencev, pri Jelenu, na Kokrici... Zdaj spet primanjkuje denarja in imamo srečanja v prostorih društva upokojencev,« razlagata Marija Markeželj.

Od 65 nad 80 let starih Kranjčanov se je skupnega srečanja pred nedavnim udeležilo nekaj nad dvajset. Bila je tudi najstarejša, Marija Mlakarjeva, ki ima 97 let in vsako leto pride na srečanje.

»Tako veseli so takšnih srečanj, še bolj pa, tisti bolni, obiskov na domu. Skromno živijo danes, ti starci Kranjčani. Tako rada bi jim privoščila kanček sonca, saj so stanovanja v kamnitih hišah v starem Kranju tako temačna, hladna... Vrt gradu Kieselstein bi bil pravšen prostor zanje. Že dvakrat smo ga skušali urediti. Žal je vse skupaj propadlo... Zdaj slišim, da v Jurčevi pečinah (kanjon Kokre) nekaj urejajo. Lepo, vendar starci Kranjčani po bregu ne bodo mogli...«

Torej še vedno ostaja razmislek načrtovalcem: Vsaj malo sonca...

A. Žalar

Tržič postaja urejeno mesto — Pravi poslovneži zagotovo ne bi tako dolgo gledali tako slabе izkoriscenosti prostorov v središču mesta kot je v Tržiču. Namesto živahnih lokalov so na najbolj prometnih točkah pisarne, garaže, skladnišča, sejne sobe ali pa so prostori zaprti, kar kaže na geslo: če jih mi ne moremo uporabiti, jih tudi drugim ne damo. Zdaj pa se bo, kot kaže, vendarle premaknilo. Komite za urejanje prostora in varstvo okolja je pregledal vse poslovne prostore v središču mesta in ugotovil, da je 41 poslovnih prostorov še dokaj ustrezno zasedenih, 19 lokalov pa je zaprtih, v gradnji ali popolnoma neustreznih izkoriscenih. Tržič izvršni svet bo zdaj sprejel akcijski program. — D. Dolenc



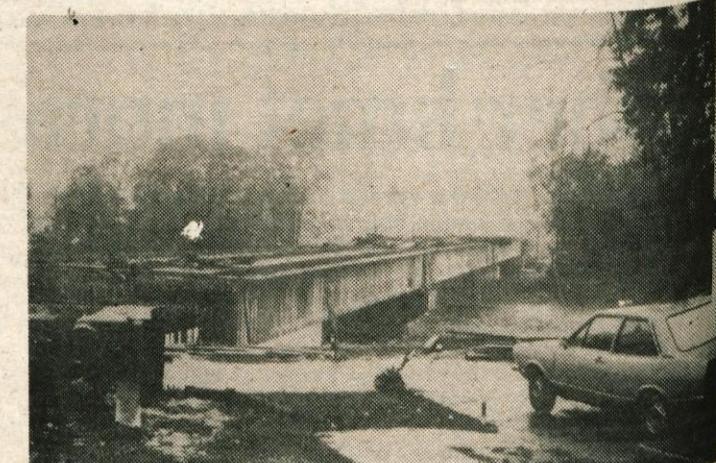
Na Planini III so letos dobili novo samopostežno trgovino

Vsak dan bodo ta teden na programu različne prireditve. Še posebej pa velja opozoriti na petek, 16. oktobra, ko bodo ob 16. uri najprej slovesno odprli nove poslovne prostore Gorenjske obrtne zadruge, ob 17. uri pa v mali dvorani zadružnega doma razstavo izdelkov obrtnikov. Potem pa bo v zadržnem domu za vse krajane družabni večer. Osrednja proslava o prazniku pa bo v soboto, 17. oktobra, ob 17. uri v Kokrškem logu.



Vladimir Torkar  
krajevno skupnostjo.

A. Ž.



Most v Otočah do konca novembra — Vsi napori občinske skupnosti za ceste v Radovljici so letos usmerjeni v izgradnjo mostu in priključne ceste v Otočah. Dela za zdaj potekajo po programu in most bo gotov predvidoma do konca novembra. Ocenjujejo, da bodo stroški v primerjavi s prvotno investicijsko vrednostjo celo nekaj nižji. — A. Ž.

## TRN V OČESU

### Prometne packe

V križišču v Leschah, kjer vodi cesta proti Bledu in Jesenicam, je ogledalo. Vendar pa je pogled vanj sila nezanesljiv, saj čezenj vidi veja. Zato se mora na prihod voznik avtobusa dvigniti s sedeža, da vidi, če je cesta prosta.

Drugo cestno ogledalo, ki bi zaslužilo malo več pozornosti, pa je na Bohinjski Beli

na cesti proti kasarni pred nadvozom. Samo malo je podprtino in kaže, da bo slej ko prej zgrnemo v jarek. Večkrat sišimo, da so cestna ogledala predraga, da bi jih lahko nameščali na najbolj nujnih točkah. Jaz pa mislim, da so tistim, ki naj bi skrbeli zanje, največkrat precej odveč.

Pa še beseda, dve avtobusni čakalnici v Radovljici. Včasih je bil na vratih napis, da se v čakalnici ne kadi. Zdaj ni več napisa, čakalnica pa je največkrat zasmrjen smetnjak...!

G. M.



Naš naročnik E. R. nam je svetoval, naj si pobliže ogledamo Delavski most v Kranju. Pravi, da je ograjo, ki loči cestišče od kolesarske steze, že precej načel zbabča. Ko smo si jo ogledali, smo ugotovili, da bi jo bilo treba čimprej prepleskati, sicer bo že jutri potrebna temeljite obnova z velikimi stroški. Ne bi pa bilo napak, da bi na obeh straneh mostu tudi malo uredili kolesarsko stezo, prehode in dostop.

A. Žalar

Kulturna pogača brez rozin

# CANKARJEV DOM PREDSTAVIL PROGRAM

Ljubljana — V Cankarjevem domu, osrednjem slovenskem hramu kulture, v tej sezoni ne bo toliko predstav kot v prejšnji. Toda to še ne bo imelo pogubnih posledic za razvoj naše kulture. Denar, ki kroji kulturni utrip, namreč onemogoča, da bi razen pešice tujih gostovanj z nastopi drugih lahko primerjali, merili in tehtali, brusili in rasli ob svoji kulturni ustvarjalnosti.

Koliko bo v novi sezoni za slovenske kulture željne duše v najlepšem, navečem in hudo dragem kulturnem domu odmerjeno uživanje kulturnih sadov? Če govorimo o predstavah in sploh kulturnih dogodkih, tem jih bo manj kot lani. Razumljivo, finančna vreča Kulturne skupnosti Slovenije ni tako globoka, da bi lahko pokrila takšen program, kot so si ga organizatorji v Cankarjevem domu zamisli. Prvotne zamisli je bilo zato treba nekoliko zmanjšati, iz zdaj je program sezone 1987/88 tudi v finančnih okvirih. Brez posledic seveda ta kulturna pogača, ki jo pripravljajo v Cankarjevem domu, ne bo: manjka bodo pač tiste rozine, ki za kulturno potico pomenujo nekaj več kot le dober okus.

Na tiskovni konferenci konec preteklega tedna so namreč odkrito povedali, da bo v tej sezoni manj gostovanj tujih umetnikov; tako banalna stvar, kot so potni stroški, pa že resno ovira medslovensko kulturno spoznavanje, kaj šele medrepubliško! Časi so pač taki, da so potni stroški ali stroški bivanja gostujejo skupine že krepko presegli horarje za nastop. To pa lahko pomeni le, da bomo, recimo, iz drugih republik dobili v goste malo ali nič gledaliških skupin, zamenjali jih bodo le posamezni ali manjši (in zato tudi cenejši) skupini.

## Glasbeni program

Domala nemogoče je našteti vse glasbene prireditve, težko je zaobjeti tudi vse najpomembnejše, ki bodo na sporednu v Cankarjevem domu. Za tiste, ki izbirajo simfonično glasbo, bo na voljo nekaj izrednih koncertov, zamenjali jih bodo le posamezni ali manjši (in zato tudi cenejši) skupini.

Ne gre prezreti tudi nekaj koncertov jazz-a: Trombon kvar-

koncerta znamenitega grškega pianista Dmitrija Sgourosa — že konec tega meseca.

Sicer pa velja omeniti velik projekt, ki ga Cankarjev dom pripravlja z ljubljansko Opero — Musorgskega Borisa Godunova z ruskim gostom v glavnem pevski vlogi. Spomladi, aprila, se obeta zanimiva glasbeno-scenska predstava Izseljenici Vinka Globokarja; delo se je že predstavilo v Parizu, kjer avtor tudi živi in dela.

Žal se bomo tokrat moral odgovadati gostovanju sijajnega leningrajskega Gledališča sodobnega baleta, toda namesto tega bodo obiskovalci lahko uživali ob nič manj sijajnem baletu Budimpeštanske opere in baleta. Od gostujocih baletnikov kaže opozoriti še na junijsko gostovanje baleta iz Essna z modernim rock baletom. Domača baletna bera si obeta novo predstavo Plesnega teatra, in sicer Nostalgijo, za slovenski kulturni praznik pa še predstavo Soneti nesreče.

Vokalna glasba ne bo zapostavljena, tako ne zborovska — koncerti že potekajo — niti ne komorna. Slednja je večinoma zajeta v srebrnem abonmaju Cankarjevega doma. Obeta se nekaj izrednih koncertov s tujimi in domaćimi solisti. Ker ima slovenski dom kulture tako sijajne orgle, se spodbodi, da organizira tudi orgelske koncerte — v programu jih je pet. Februarja marsikdo ne bo hotel zamuditi recitala pianistke Dubravke Tomšič-Srebotnjakove. Po dolgem času pa se obeta tudi dva kitarska večera. Spomladi bo na programu glasbena prireditve Chopin v glasbi in besedi.

Ne gre prezreti tudi nekaj koncertov jazz-a: Trombon kvar-

tet, ljubljanski Big Band in še kdo. Decembra pa nastopa Gilbert Becaud. In ob koncu glasbenega programa je še zdaj že tradicionalna violinska poletna šola z Igorjem Ozimom v Titovem Velenju in — to pa je novost — še pevska šola z Marjanom Lipovšek.

## Filmsko — gledališki program

Konec oktobra bo v Cankarjevem domu slovenska premiera novega slovenskega filma Hudodelci režisera Francija Slaka. Filmski program poleg domačega produkcije, tako kot je bilo že doslej, obeta tudi program tujih filmov, ki so v svetu odmevali, v naših kinodvoranah pa jih ni bilo mogoče videti. Te dni se že predstavljajo poljski filmi, naslednji mesec sledi sovjetski film. Naslednje leto bo na ogled španski film, marca pa se obeta celovita predstavitev režisera, eseista in slikarja Passolinija tudi s filmi, ki jih pri nas še nismo videli. Se posebej kaže omeniti ciklus tako imenovanega ženskega filma in režisera, kot so Agnes Varda, Diane Keaton itd.

V gledališkem programu Cankarjevega doma so za novo sezono predvideni štiri lastne produkcije ali pa v sodelovanju z drugimi hišami. Takšna bo tudi Mirana Gavrana Noč bogov, ki jo pripravljajo v sodelovanju z SNG Maribor. Predstava, ki bi bila morala biti nared že v pretekli sezoni, bo v režiji Marjana Bevka doživela premiero decembra.

Vinko Môderndorfer pripravlja za februar Fedeaurovo Pojno gospo mati. Endojeanka bo doživela nekaj sprememb ozi-

roma širitev, saj bodo delu dodali nekaj pariških popevk iz začetka tega stoletja.

Posebnost bosta tudi dve lutkovni predstavi, od tega bo ena Cankarjevo Pohujšanje v dolini Šentflorjanski. Ustvarjalci predstave zagotavljajo, da ne gre za klasično lutkovno igro, zato bo tembolj zanimivo doživeti Cankarja na nov način.

## Kulturno-vzgojni program

Že doslej razgiban program za mlade in najmlajše nameravajo v Cankarjevem domu letos še razširiti. Tako se že ustaljenim gledališkim dnevom za srednješolce letos pridružujejo še novnošolci. Ponudba je raznovrstna in obsega celotni kulturni program, tudi glasbo, likovno področje, film itd. Novost so vzgojne matineje za najmlajše. Program za mladino je sestavljen tako, da tudi spodbuja ustvarjalnost. V vzgojnem programu je nekaj oblik namenjeno tudi odraslim, kot na primer ciklus predavanj o sodobnem tehnoškem in družbenem razvoju v svetu in pri nas. Novost so tudi delovna srečanja z animatorji kulture v delovnih organizacijah in krajevnih skupnostih.

Z literarnimi prireditvami, obširnim razstavnim programom, v katerem ne manjka kulturno-zgodovinskih razstav, likovnih razstav, razstav unikatnih izdelkov, razstav plakatov, fotografiskih razstav (na primer razstava hologramov v sodelovanju z Göthejevim institutom iz ZRN, do tradicionalne akcije likovno delo meseca zaokrožajo kulturno ponudbo nove sezone.

L. M.

Domača glasbena scena

# JAZZ SE VRAČA

V kranjskem jazzovskem društvu so se dokončno odločili — spet poskušajo oživiti nekdaj zelo obiskane večere jazza. Otvoritev je predvidena za četrtek, 15. oktobra, ob 20. uri v koncertni dvorani Delavskega doma v Kranju.

Zaradi različnih zapletov so se pred leti izredno uspešni večeri jazz-a (spomnimo se — najprej v Prešernovem gledališču, potem kratki čas v hotelu Creina) končali. Različna nasprotja in problemi so načeli in tudi dokončno pokončali lepe glasbene večere. Glasbeniki so ostali brez stalnega prostora za javno nastopanje, ljubitelji tovrstne glasbe brez svojih večerov. Vse skupaj je postalo očitnejše, še toliko bolj, ker kasneje v Kranju na tem področju ni bila organizirana nobena akcija. Rock se je občasno že pojavil na koncertnem odru, jazzovski nastop pa je bil res svetla izjema; čeprav smo vedeli, da je v Kranju veliko dobre jazzovske publike.

Včasih tudi čas prinese svoje, in zdaj so se pri kranjskem jazzovskem društvu odločili, da poskusijo znova. Več o večerih jazz-a sta nam povedala Tone Janša in Tone Pogačnik, ki neposredno sodelujeta pri organizaciji.

Tone Pogačnik: »Kranj potrebuje tudi to zvrst glasbe. Odločili smo se, da spet organiziramo take večere, in to iz več razlogov, ki vsak po svoje odgovarjajo na trenutno kulturno stanje, znotraj katerega je seveda tudi glasba. Za pomoč pri izvedbi več-

rov smo zaprosili na nekaj naslovov, od koder pričakujemo konkretno pomoč. Menda bi morala biti vsaj ena od odgovornih institucij na tem področju sprejemljiva za naš program, ki bo temeljil predvsem na kvaliteti in raznolikosti. Ob ponudbi raznorazne »kič glasbe« bi svoje mesto moral dobiti tudi jazz. Skratka, poskusili bomo!«

Tone Janša: »Pogrevanje starih stvari ne prične ničesar, potrebujem je pogled v prihodnost in akcijo v sedanjosti. Po propadu zadnjih jazz večerov v Kranju nisem imel kakšnih posebnih ambicij, po lanskem koncertu med zimskimi počitnicami (KLG) pa sem dobil novo voljo, željo, da spet organiziramo nekaj kvalitetnega in stalnega. V ta namen se bom v večere jazz-a vključil tudi s svojim kvartetom in po možnosti z gosti (Rooyen, Roidinger, Ugrin, Petrović...).

Povejmo še to, da bodo jazzovski večeri potekali vsak četrtek, začeli se bodo ob 20. uri v koncertni dvorani kranjskega Delavskega doma, čast, da jih odpre, pa bo pojutrišnjem pripadla domačemu Dixielandu.

Vine Bešter

Srečanje malih instrumentalnih skupin

# V ZNAMENJU MLADIH

Tržič — Prizadovno pripravljena prireditve, na kateri je sodelovalo pet skupin iz petih gorenjskih občin, je bila, žal, deležna le malo pozornosti v polprazni tržički kinodvorani.

Za srečanje mladih instrumentalnih skupin Gorenjske je bila predvsem značilna raznolikost nastopajočih glasbenih skupin. Pet, po zasedbi in izvedbi različnih skupin je sodelovalo na srečanju, ki ga je organiziral ZKO Tržič. Druga značilnost te prireditve pa je bila ta, da se večina skupin posveti skladbam lahkonostežega značaja, različnih žanrov, zelo redko pa izberejo klasično glasbo. Morda je tak program za širšo publiko prikladnejši, saj gre v ušeša, pa tudi za izvajalce. Končno mora imeti druženje v takih glasbenih skupinah tudi glasbenovzgojni namen; izvajanje na takih stopnji namreč ne omogoča muziciranja. Ta prag je tako v izvedbi kot v programu prestolil le domžalski godalni orkester pod vodstvom Tomaža Habeta, ki je kvalitetno obogatil tržičko srečanje.

Srečanje je začelo harmonikarski orkester z dvajsetletno tradicijo iz radovljiske glasbene šole pod vodstvom Joža Až-

mana. Domžalskemu godalnemu orkestru, ki se je predstavil kot komorna zasedba Simfoničnega orkestra Domžale-Kamnik, je sledil zanimiv orkester SKD Centra usmerjenega izobraževanja Jesenice. Ta zasedba je verjetno posledica razpoložljivih glasbenikov v šoli — flaut, klarinj, harmonike, bobna, klarinetov in trobent. Enajst pevki in kitarist DPD Slobode iz Žirov vodi Franci More; ubrano so zapele dvoglase pesmi ob lastni ritmični spremembi. Srečanje je sklenila domača skupina, trio Tretji človek iz Tržiča (citre, kitara, harmonika).

Srečanje malih instrumentalnih skupin ima od vseh podobnih gorenjskih srečanj ljubiteljskih ustvarjalcev najkrajšo tradicijo, zato je morda doživel tako skromen obisk. Morda bodo prihodnja srečanja pred polnimi dvoranami, če bodo v njih sedeli tudi učenci in učitelji glasbenih šol; še posebej, če bodo organizirana tako prizadovno kot tokratno tržičko.

Darinka Boš

## KULTURNI KOLEDAR

KRANJ — V Prešernovi hiši je odprta razstava *Ne bom oprala teh krvavih madezev*. V Mali galeriji Mestne hiše razstavlja akad. slikar Mario Petrič in akad. kiparka Štefka Petrič. V Mestni hiši je na ogled razstava *del skupine fotografov* iz Furlanije v Julijskih krajih.

V Prešernovem gledališču bo jutri, v sredo še zadnja abonmajnska predstava *Črne komedije* — z red sreda II.

*Pionirska knjižnica* vabi otroke od 5. do 10. leta na ure pravljic vsake sredo ob 16. uri.

RADOVLJICA — V Šivčevi hiši je odprta razstava ilustracij ing. arh. in akad. slikarke Marije Vogelnik ter razstava gledaliških mask in lutk *Eke Vogelnik*, ing. arh. in akad. slikarke.

ŠKOFJA LOKA — Zbirke Loškega muzeja so odprte vsak dan razen ponedeljka od 9. do 17. ure.

V knjižnici Ivana Tavčarja bo jutri ob 18. uri *večer z diapositivi* — Marija Frantar bo imela predavanje o alpinizmu z naslovom Veter na grebenu.



Kranj — V Mestni hiši je na ogled razstava kiparskih in slikarskih del akad. slikarja Maria Petriča in akad. kiparke Štefke Petrič. — Foto: G. Šinik

Izid natečaja Male Čufarjeve knjižnice

## SKROMNA PONUDBA

Jesenice — Uredništvo Male Čufarjeve knjižnice je izmed petih, na natečaj prispevih rokopisov, izbralo za knjižni natis zbirko črtic Damjana Jensterla Potovanje klobca volne.

Potem ko je med leti 1971 in 1975 že izšlo deset leposlovnih knjig jeseniške knjižne zbirke Mala Čufarjeva knjižnica in letos po dolgoletnem zastolu izšli tudi že 11. in 12. knjiga (Strasti in odpisovanja Vena Dolenca in Izpisnika Milana Kristana), je uredništvo zbirke razpisalo nov javni natečaj, na katerega se je odzvalo pet avtorjev s prav toliko rokopisi. Iz te skromne ponudbe je uredništvo izbralo za knjižni natis zbirko črtic Potovanje klobca volne Damjana Jensterla Potovanje klobca volne. Damjan Jenster je ustvarjal v Železarju.

Ker pa želi uredništvo MČK obogatiti zbirko tudi z zanimivimi in kvalitetnimi neleposlovnimi knjigami, je zunaj natečaja predlagalo za natis tudi etnografsko delo *Spomini na Dovje Francete Voge*. Delo, v katerem avtor s pomočjo dokumentov in pripovedovanj starejših vaščanov oživila krajevno zgodovino, mite in legende, šege in običaje te lepe zgornjegavske vasi, je doživel obilo pohvalnih odmevov že pred časom, ko je v nadaljevanjih izhajalo v Železarju.

Ker ima MČK iz letosnjega proračuna občinske kulturne skupnosti zagotovljena sredstva samo za eno knjigo, bo treba za vse drugo izbrskati denar drugje: v delovnih kolektivih, s prednaročili, z izkupičkom od prodaje že izdanih knjig in podobno.

E. T.

## Modna izložba

# VINKO HLEBŠ (SKORAJ) NA CESTI

Nenavadni naslov, pa nič senzacionalnega. Za kranjsko mestno jedro namreč. V Elitinih trgovinah so se (v zadnjih letih že blizu trideseti) odločili, da poleg prodajnih artiklov ponudijo (na ogled) tudi likovna dela. Tokrat Hlebševa. Nič noge torej. Likovno delo kot popestriv, kot dopolnilo izložbenega aranžmaja. Pa vendar daleč od vloge kolovrata, likalnika ali skrinje s kmečkega podstrelja. Prej pojmovano kot samostojna slikarska predstavitev.

Pričujoči pristop Elitinega aranžerja (res samo to?) je avtorski pristop k razstavljanju prodajnega modnega artikla in likovne stvaritve v istem ambientu. Ne gre le za posrečeno izbrano kolekcijo slikarskih platen, gre za enakovredno predstavitev dveh izraznih žanrov.

Sprehod po kranjskem tržnem jedru je (zdaj) užitek za obiskovalce. Nehote se ustavi pred izložbami, kjer barvna skala Hlebševih slikarskih platen potruje, dopolnjuje in nadgrajuje razstavljenje prodajno

Heike iz okolice Hannovra je izbrala Duplje za novi dom

## Nočem biti drugačna od vas

Zgornje Duplje, 9. oktobra — Ko je šla na potep v Grčijo, je potovala skozi Jugoslavijo, vendar ni slutila, da bo pri nas nekoč celo živel. Prepričana pa je bila, da Nemčija ne bo njen trajni dom. Iščeče, samostojne in hrabre narave je Heike, sedaj poročena Grašič, v Zgornjih Dupljah. Hotela se je živeti v naše razmere, premagala je vse ovire, naučila se je jezika, ni je strah.



Nasmejana Heike Arndt-Grašič, po poklicu mizaraka! Rada bi bila babica ali skratka vse, kar imam. Želim živeti tako, kot tu živite, želim se tako obnašati, kot se obnašate vi. Tako tudi znam govoriti. Tudi moj oči se že uči slovensko. Arhitekt je po poklicu, mama pa bančna uslužbenka. Rada prideta v Jugoslavijo k meni. Imam še sestro dvojčico, ki živi v Münchnu.«

Kdor se pogovarja s Heiko, ne ugane, da je Nemka; tako brezhibna je njena slovenščina. Spodbujala je okolico, naj se ne trudi v nemščino, ampak naj čim več govorji z njo slovensko.

»Ko sem hodila s Pavлом na treninge in tekme, neznanje jezika ni bilo tak problem. Ko sem ostala doma in bila sama, sta bila Pavlova starša še v službi, sem se z okolico težko sporazumevala. Imela sem prijateljice, pa se nismo razumele. Sama sem se učila, šla sem na tečaj in sedaj jezik ni več ovira. Le brati in pisati v slovenščini je še problem. Ko bodo otroci odrasli, bom šla v šolo, ko bosta fanta v šoli, se bom z njima učila. Mislim, da sem za jezike kar talent. Zelo rada bi poznala Nemke, ki so poročene v Sloveniji. Menda jih je nekaj. Lahko bi se srečale, poklepetače, si pomagale. Zdaj sem se že spoprijateljila s Hollandko, ki živi v Gorjah.«

Zivljenje v Nemčiji, zivljenje pri nas — ju lahko primerjate, vprašujemo Heike, čeprav je že štiri leta pri nas in gre le enkrat, dvakrat na leto domov.

»Poznam le Duplje in deloma Tržič. Ne živimo slabu. Srce pa me boli, ko vidim, kako malo skrbijo za varstvo tako lepe okolice. Tako je bilo pred leti pri nas doma, sedaj pa so se spomnivali. Moti me, da se za enako ceno prodaja dobro in slabu blago. Dobro naj bo drago, slabu pa cenejše. Naslopnik pa je življenje drago. Hrana in obleka je v ZRN cenejša. Rada šivam, pletem in veliko sama naredim, bom pa se spet za štiri ure zaposnila. V Jugoslaviji so ljudje prijaznejši, bolj družabni, bolj sproščeni in manj živčni kot pri nas. To je veliko vredno. Navadila sem se tudi, da je Pavel veliko zdoma. Pri majhnih otrocih je to težje, vendar mi mama in oče pomagata.«

J. Košnjek

## Pred gobarsko razstavo v Kranju

## Gobarji so slabe volje

Kranj, 9. oktobra — Franc Vrhovnik, predsednik razpoznavne komisije v Gobarski družini Kranj, ugotavlja: »Tako hitrega in ostrega prehoda iz poltelet v mrzlo jesen gobarji ne pomnimo. Zaradi mraza konec septembra je rast gob zastala.«



Pred petkovo otvoritvijo 20. mednarodnega sejma stanovanjske opreme v Kranju smo uspeli o tradicionalni gobarski razstavi izvedeti le toliko, da bodo gobarji, člani gobarske družine Kranj, dali vse od sebe, da razstavo pripravijo.

»Potrudili se bomo, da bomo vse, kar bo v tednu pred otvoritvijo sejma raslo, tudi dali na mize,« je povedal predsednik razpoznavne komisije kranjske Gobarske družine Franc Vrhovnik. »Smo po gobarji letos zares slabe volje. Še preden je čez noč 'udaril' hud mraz in pregnal polteletne gobe ter zavrl rast kolobarnic, sivk, zelenk in štorovk, smo upali, da bomo tokrat, mislim, da bo petnajstič po vrsti, pripravili bogato razstavo. Danes, teden dni pred prireditvijo, pa še slabo kaže. Vendar se počasi odpira in upam, da ne bomo vsi skupaj razočarani.«

Prav po razstavah je kranjska gobarska družina postala poznana doma in tudi v zamejstvu. Do zdaj so uspeli predstaviti največ 586 vrst gob na eni razstavi. Na lanskem, ko zaradi černobilskih nesreč na razstavi ni bilo tradicionalne gobje restavracije, so jih pokazali blizu 350.

»Povezali smo se seveda z vsemi gobarskimi družinami v Sloveniji. Zato sem skoraj trdno prepričan, da manj kot 300 gob tudi letos ne bo na razstavi. Vsak dan bomo med prireditvijo pričakovati, ali so užitne ali ne. Udeležbo na razstavi so že potrdili doma in v tujini priznani posamezni strokovnjaki za razpoznavanje gob. Med njimi bo tudi letos dr. Dušan Vrščaj, predsednik Zveze gobarskih družin Slovenije. Za gobjo restavracijo pa že zdaj lahko rečem, da bo izbira v njej prestra.«

Klub slabih volj gobarjev torej tudi na 20. mednarodnem sejmu stanovanjske opreme v Kranju velja vabilo na gobarsko razstavo. Za šolske skupine bo vstop prost. Za člane Gobarske družine Kranj še posebej velja poziv, naj v četrtek, 15. oktobra, pooldne prinesajo na sejem vzorce gob za razstavo. Za tiste, ki si ostete razstavo ogledati, pa še tale podatek: Odkar Gobarska družina Kranj prireja razstavo, na Gorenjskem še ni bilo primera zastrupitev z gobami s smrtnim izidom.

A. Žalar

Poslej bodo pokojnine izplačevali za nazaj

## V pol leta ob eno pokojnino

Za tiste, ki so se upokojili po 1. juliju 1983, ko je bil sprejet novi zakon o pokojninskem in invalidskem zavarovanju, že nekaj časa velja izplačevanje pokojnin za nazaj. S spremembom 84. člena zveznega zakona o temeljnih pravicah, sprejetu minuli teden, bodo tako izplačevali pokojnine tudi ostalim trem četrtinam »starih« upokojencev



Povsod v svetu dobivajo upokojenci pokojnine vnaprej. Gre namreč za temeljne pravice, ki jih ne gre knriti v korist dnevnih politiki. Z izplačevanjem pokojnin za nazaj upokojenci za vselej izgubijo eno pokojnino. To so argumenti, s katerimi upokojenci na svojih skupnostih protestirajo zoper odločitev delegatov zvezne skupščine. To so argumenti, s katerimi so že pred leti onemogočili, da bi bila sprejeta odločitev, kakršna je bila zdaj po hitrem postopku. Zakonodajalci imajo le enega: tako se bodo izenačili upokojenci izpred 1. julija 1983, ko so jim pokojnine izplačevali vnaprej, z onimi, upokojenimi po tem datumu, ki jih že prejemajo za nazaj. Prvih je v Sloveniji prek 220 tisoč, zato so protesti tako glasni.

### Pokojninske skupnosti v škripicah

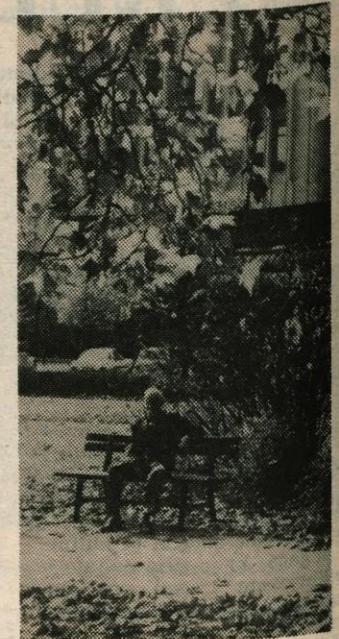
»Razlog za prehod na tak način izplačevanja pokojnin je slab likvidnostni položaj naše skupnosti,« je povedal Stefan Horvat, vodja kranjske enote Skupnosti pokojninskega in invalidskega zavarovanja. »Število upokojencev narašča hitreje kot število zaposlenih. Rast pokojnin usklajujemo z rastjo osebnih dohodkov. Postopoma prehajamo na izračun pokojnin glede na zadnje in ne več predzadnje leto dela. S tem se izboljšuje položaj upokojencev, položaj skupnosti pa ne, zato so se slednje znašle v škripicah. Za 75 odstotkov vseh upokojencev smo pokojnine izplačevali vnaprej, prispevki iz osebnih dohodkov pa prihajajo za nazaj. Ker nismo imeli dovolj lastnih sredstev, smo za izplačila najemali bančne kredite z vsemi komercialnimi krediti vred. To je bilo za skupnost veliko breme, saj so le lani obresti stale več kot delo celotne strokovne službe SPIZ s 700 zaposlenimi.

**V kranjski enoti SPIZ imajo vsak dan polno strank, zlasti še, kadar se spreminja pokojninska zakonodaja. Referenti so dvojno obremenjeni, zato prosijo ljudi, naj se držijo uradnih ur, ki so ob ponedeljkih, sredah in petkih, ob sredah tudi popoldne.**

mi. Z zadržanjem ene pokojnine se bo naš likvidnostni položaj zelo izboljšal. Upokojenci bodo še vedno dobili 12 pokojnin na leto, le da z zamikom enega meseca.«

### Pokojnina petega namesto prvega v mesecu?

»Telefoni brnijo, ljudje se pridružajo, zakaj se ne spoštujejo njihove pravice iz mnenjega dela, zakaj je breme stabilizacije spet padlo na njihova pleča. Najbolj pa jih zanima, kako bodo poslej dobivali pokojnino.«



Večina upokojencev boboleče občutila izgubo ene pokojnine, saj jih kar 34 odstotkov prejema do 130.000 dinarjev, 43 odstotkov upokojencev do 210.000 dinarjev pokojnine, 10 odstotkov do 250.000 dinarjev, do 320.000 dinarjev okoli 7 odstotkov, do 440.000 nekaj nad 3,5 odstotka in navzgor niti en odstotek.

»Tega za zdaj še ne vemo,« pravi Stefan Horvat. »Kdovsi ali se bomo lahko v skupnosti sami odločili za najmanj bolečo pot ali pa nam bodo narekovali enotno rešitev. Ena od rešitev je, da bi bil prehod postopen, z zamikom petih dni vsak mesec; druga da bi to storili naenkrat, morda ob poračunu... Za upokojence je ugodnejši postopni prehod, čeprav bodo tudi pri tem oškodovani za eno pokojnino. Zavedamo pa se, koliko človeku s pokojnino 130.000 dinarjev pomeni, če jo dobi pet dni prepozno.«

Celotno besedilo spremembenega zakonskega člena še ni znano (v zadnjem Uradnem listu ga nismo zasledili), pokojninske skupnosti to pomembno točko prelagajo s seje na sejo, upokojenci pa bi že radi, da se razjasni, kako bodo prejeli naslednjo pokojnino. Do nje je reseda še dva tedna, toda dva tedna negotovosti. Bomo videli, kaj bo o stvari sklenila skupščina Skupnosti pokojninskega in invalidskega zavarovanja, ki bo v pondeljek, 19. oktobra.

D. Z. Žlebir

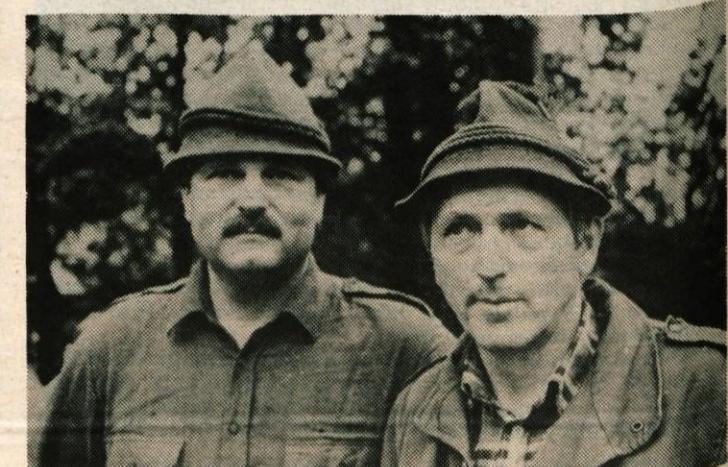
Bohinjska lovca Jože Hodnik in Jože Trošt v četrtek ustrelila medveda

## Medvedje iz Bohinja ne pridejo živi

Bohinjska Bistrica, 9. oktobra — Bohinjci medvedom ne poklanjajo velikega spoštovanja. Trije kočevski strici so doslej že obležali pod streli bohinjskih lovcev: prvemu je skrajšal življenje Tone Zupan, drugemu pred štirimi leti Zvone Novoselec, tretjemu pa v četrtek Hodnik in Trošt. Zbadljivci že dražijo, da je sedaj prijateljstva med medvedi in Bohinjci konec.

Ceprav vse skupaj šaljivo cika na vezi med Bohinjci in medvedi, odstrel medveda v četrtek ni bil ne enostaven ne neneveren. Ce ga ne bi bili lovci še isti dan pokončali, bi sicer okrog štiri leta stara in 110 kilogramov težka ter z raztegnjenimi prednjimi šapami nad pol drugi meter visoka mrcina postala zelo nevarna. Doslej ni bila krvolokočna. Hranila se je s sadjem med obiskom vrtov pod hribom Ričevnica, iskala žir in druge gozdne sadeže ter požrila ostanke divjadi, med drugim tudi velike gamse koze, ki jo je ustrelil Hodnik, vamp pa pustil v gozdu. To je bil za lovec znak, da je v Bohinju večja zver, na medveda pa niso pemišli. Spomladis so opazili medvedje sledi na Strmih. Sedaj vse kaže, da jih je pustil v četrtek ustreljen medved. Torej se je gost iz kočevskih gozdov po bohinjskih hribih klatil že dalj časa, vendar ga ni nikhe opazil. Verjetno se je spretno skrival, ta sorta medveda pa tudi ni posebej krvolokočna.

V četrtek ustreljen medved je že pri preparatorju. Lovca sta se soglasno odločila: podarila ga bosta osnovni šoli Janeza Mencingerja v Bohinjski Bistrici. Odstrel je bil legalen, saj je imela Lovska družina Bohinjska Bistrica enega medveda v le-



Srečna lovca Jožeta: Hodnik in Trošt — Foto: F. Perdan

tošnjem lovnom planu. Jože Trošt s Savice, zaposlen na Petroloviči v Črpalki v Bohinjski Bistrici, ki mu je bil Jože Hodnik mentor pri uvajanju v zeleno bratovščino, je prvi opisal medvedji lov.

»S Hodnikom sva šla na lov v Ričevnico nad Nomnjem in Logom. V oči nama je padel gams, gledala sva ga, ocenjevala pa šla dobrih 100 metrov naprej. Nameravala sva domov. Hodnik je stopal tri metre pred menoj, jaz pa sem po naključju pogledal na drč pod nama. Ugledal sem medveda, ki je kopal pod korenino. Verjetno je kaj iskal; mogoče mravlje. 'Jože, medved,' sem zaklicil Hodniku. Ta se je ulegel, pomeril, sprožil. Medved se je zagugal in stopil prek podstre bukve. Tudi jaz sem ga vzel na muho in ustrelil. Zverina je zginala za robom. Joža se je spustil na njim in po krvnih madežih sklepal, da je ranjen. Ranjeno in zato zelo nevarno zver je treba pokončati, sva menila, odšla domov po pomoč in pse krovoslednike.«

»Skupaj s še dvema lovcema smo se vrnili v gozd skupaj s slednima psoma, mojim krovosledcem bavarskim barvarjem Donom in Novoselčevim goničem Barakom. Od prvih medvedij ran je minilo že toliko ur, da sta psi lahko zaznala sled, iskala, vendar kar boječe, saj sta zaznala večjo, ranjeno neobičajno zver. V strelech smo jima sledili in Don je medveda zaznal, dohitel, obljal in s tekanjem okrog njega zadrževal. V dobrih treh urah je ranjeni medved kar daleč prišel.

Ozdravel ne bi, ampak bi izkravvel. Težko se je premikal, počival med begom. Po ponovnem strelu je strahovito zatulil, se dvignil na zadnje noge, iztegnil prednje šape, ob ponovnem strelu pa je padel. Za medveda je bilo konec trpljenja, za naju pa negotovosti,« pravi Jože Hodnik z Bohinjske Bistrici, lovski čuvaj in lovski tehnik, zaposlen v obratu LIP z Bledom.

J. Košnjek

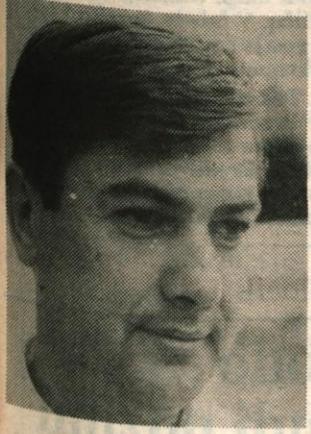


Medved je pripravljen za prevoz k preparatorju. Potem bo okras bistriške osnovne šole.

Steklina se ponovno sprehaja po žirovskih gozdovih, torej zaprite pse in mačke!

# Ribič na žirovskem mostu uzrl steklo lisico

**Žiri, 9. oktobra** — Z lisico, ki pozabi na svojo običajno opreznost in plašnost, mora biti nekaj narobe, se je zazdelo ribiču, ki je pred tremi tedni na mostu čez Soro v Žireh opazil lisico. Najbrž je stekla, je pomisliš: samo stekle lisice pridejo v naselje. Lovci so hitro ukrepali. Ker je bila lisica blizu šole, so šolarje takoj poučili, kako naj ravnajo, če jo srečajo, opozorila so začeli posredovati tudi prek žirovskega radia, hkrati pa so se podali na lov za sumljivo lisico.



Lisica je ob jazbecu glavna raznašalka nevarne stekline. Po tistem je dve leti vladalo zatišje, največ tudi zato, ker so lovcii zelo veliko lisic odstrelili. Samo lani so jih pokončali petdeset. Nove na od njih ni kazala znakov bolezni.

## Psi na promenadi

Trenutno je glavno žarišče stekline v Sloveniji kamniška občina. Od tam se je steklina širila jugozahodno proti Vrhniku, Logatcu in Žremu. Veterinarska inšpektorica Smiljana Verbič je sklical predstavnike vseh lovskih družin v škojeloški občini, jim dala točna navodila in zaščitna sredstva.

»Običajno v revirju, ki je okuženo s steklino, inšpektor prepove lov,« je dejal Darko Hudolin. »Mi smo se sporazumeli drugače, saj menimo, da s prepovedjo lova ne bomo zajezili stekline. Nasprotno, prepričani smo, da morajo biti loveci stalno prisotni, da morajo pokončati čimveč lisic in jazbecev,

Na Žirovskem so zadnjo steklo lisico zasledili 1984. le-

morebitnih raznašalcev bolezni, ravno tako pa tudi potepuških psov in mačkov. Domače živali morajo biti zaprte. To je poseben problem. Ljudje se premalo zavedajo nevarnosti bolezni, za katero še ni zdravila. Psi se še vedno sprehajajo po Žireh kot bi bili na promenadi. Živali v naselju ne streljam, zunaj pa jih je treba, tak je zakon. Prek radia Žiri ljudi stalno opozarjam, naj pse zapro. Več res ne moremo storiti.«

## Če žival ugrizne...

Ljudje se pogosto boje stekline, ki naj bi jo dobili z okuženih gob, s trave. Strah je neutemeljen, saj virus, ki ga stekla žival spusti s slino, v naravi živi le dvajset minut.

Nevaren je ugriz. Za steklo lisico je značilno, da ni plena, da se približa naselju, če naleti na psa ali mačka, se spopade z njim. Zato je tako zelo pomembne, da so domače živali zaprte, da morajo biti vsi psi cepljeni proti ste-

klini, lovski celo dvakrat na leto.

Zdaj, ko na Loškem velja »obsedno stanje«, tiči nevarnost v vsakem ugrizu. Če katerakoli žival človeka ugrizne, je po zakonu ne sme pokončati, ampak jo da — običajno gre za psa — v 14-dnevno karanteno. V tem času se dă ugotoviti, ali je pes stekel ali ne. Če je, mora človek takoj po cepivo na Zavod za socialno medicino in higieno v Kranju. Kajti če se znaki stekline pojavijo, mi ni več pomoči.

»V minulih treh tednih smo zvedeli za en primer ugriza psa. Žal ga je gospodar prej pokončal, preden je veterinar lahko ugotovil, ali je bolan ali ne,« je dejal Darko Hudolin. »Tudi dve sumljivi lisici smo od takrat dali preiskati, vendar je bil izvid negativen. Zdaj imamo v preiskavi zajca; za vsak primer, saj je malo verjetno, da bi imel zajec steklino.«

In še beseda, dve o tem, kako naj ljudje, ki opazijo steklo žival, ravnajo; ne smejte se dotikati, če je napadnal, jo je treba na neki način (s kolom) pokončati, truplo zavarovati, da druga žival ne pride do nje, obvestiti Živinorejsko veterinarski zavod, od koder pridejo ponjo in jo pošljejo na preiskavo. H. Jelovčan



**Kranj, 9. oktobra** — Nedisciplina voznikov res ne pozna meja. Meni nič tebi nič je tale tovornjak reške registracije ustavljal in parkiral na otoku sredi križišča »na Bekslnu«. Vozniki, ki pripeljejo v križišče s Ceste JLA in hočejo na Koroško cesto, imajo tako zastrt razgled in prav lahko bi tudi počilo. Prometnih miličnikov, ki imajo svojo »bazó« le petdeset metrov stran, pa nikjer. — Foto: G. Šinik



**Kranj, 9. oktobra** — Ob Cesti JLA stoji stavba, predvidena za rušenje. Pločnik pred njo je zaprt z začasno ogrado in z opozorilnimi napisimi »delo na strehi«, tako da se pešci tej nevarnosti umikajo na cesto. Nevarnost torej grozi s strehe in s ceste, kar ne bi bilo nič nenavadnega, ko v stavbi poleg ne bi imeli sedeža organi za notranje zadeve. Ti imajo zdaj vse to stalno na očeh. — Foto: F. Perdan

## NESREČE

### Umrl na poti v bolnico

**Krnica, 10. oktobra** — Na poti od Zatrnika proti Krnicu se je ponesrečila četverica fantov, ki jih je z osebnim avtom vozil 20-letni Robert Jan z Jesenic. Na mokri in spolzki cesti je avto zaneslo prek neurjene bankine na travo, tam pa v podrotu bukev. Avto se je nato prevrnih po pobočju, voznik in sopotniki, vsi z Jesenic, so padli iz avtomobila. Mitja Anzelj je bil v nesreči tako hudo ranjen, da je umrl med prevozom v jeseniško bolnišnico.

prometne nesreče, ki se je ponoci primerila blizu Drulovke. Voznik osebnega avtomobila Branko Atanasov, star 29 let, iz Kranja, je v levem preglednem ovinku zapeljal prek sredine ceste. Tedaj je nasproti pripeljal kombi, ki ga je vozil 25-letni Alira Alimi iz Tetovega. Vozili sta čelno trčili, pri tem je kombi odneslo v jarek ob cesti, kjer je obstal na strehi. V nesreči so bili ranjeni voznika in sopotnika v Alimi jevem avtomobilu, Nadi Rakipi in Izahir Islami iz Tetovega.

### Trčil v varovalno ograjo

**Posavec, 10. oktobra** — 32-letni Sergej Oblak z Brezij je peljal s Posavca proti Črnincu. V ostrem nepreglednem ovinku je zapeljal na neutrjeno bankino in trčil v varovalno ograjo. V nesreči je bil voznik laže ranjen. Sumijo, da je nezgodni botroval alkohol. D. Ž.

### Čelno trčila kombi in osebni avto

**Drulovka, 11. oktobra** — Štirje ranjeni in dva milijona gmotne škode so posledice



nove salnitne plošče padajo s strehe — Stanovalci bloka na Mencingerjevi ulici v Kranju so bili v petek pošteno prestrašeni. Na streho so jim postavili tri kupe novih salnitnih plošč, s katerimi naj bi na novo prekrili streho. Ne da bi jih zavarovali, so delavci odšli. Kmalu nato je tik pred stanovalcem iz bloka padel cel kup plošč. Hišnikovi so poklicali na Domplan, kjer so jim povedali, da so delo na strehi naložili izvajalec Ribnikarju. Preden je prisel in povezel zadnje plošče, je na tla padel še en kup plošč. — V. Stanovnik, foto: G. Šinik

# Škoda v požarih presega tri milijarde in pol

**Ljubljana, 9. oktobra** — Delo gasilskih organizacij je vse le- v mesecu požarni varnosti pa še posebej, usmerjeno v učinkovito požarno preventivo. Odtod njihova akcija za 200 tisoč preventivnih pregledov, ki naj bi bili opravljeni do prihodnjega leta, potrd skrb za izvajanje požarnovarstvenih ukrepov v gostinstvih, turizmu, letašnji akciji NNNP, požarnovarnostno osveščanje v zaposlenih pa akcija za 600 industrijskih gasilskih

Igra številk je namreč zelo dinamična. Od lanskega decembra pa do letosnjega avgusta je na Slovenskem izbruhnilo 1498 požarov, od tega 727 v držbenem sektorju, 754 v zasebnem, drugač na tuji lastnini. Skupna škoda znaša 3,66 milijarde, tretjina a rovaš držbenega, dva pa v škodo zasebnega sektorja. Do danes je v požarih umrlo 22 ljudi, 73 jih je bilo ranjenih, med slednjimi 18 gasilcev. Prvi vzrok požarov je še vedno malomarnost,

Delavka Milica Mihelič, ki je 17 let dela v Exotermu, je agorelo. Nemudoma se je maknila, tedaj pa je odjeknila uničila staro mešalnico.

V tovarno je prihitela kranjska poklicna gasilska enota in gasila požar, komisija Uprave za notranje zadeve iz Kranja pa je takoj začela ražiskovati vzrok. Po besedah direktorja Mirka Malija je domne-

# V Exotermu je počilo

**polica, 12. oktobra** — V obratu stare mešalnice v Exotermu a Polici pri Naklu je danes ob devetih zjutraj nenadoma izbruhnil požar, nato pa je odjeknila še silovita eksplozija, ki docela uničila staro mešalnico.

Zdomec Stanko Bakun, doma iz Metlike, je prek Ljubljane potoval iz Zvezne republike Nemčije, iz Stuttgartra, kjer je zaposlen. Pri prehodu meje je prijavil le osebno prtljago. Ker so sumili, da vozi tihotapsko blago, so podrobno priskali njegovo vozilo in v njem našli večjo količino tehničnega blaga. V zbirki je bilo nekaj videorekorderjev, kaset in drugega blaga zabavne tehnike, vrtlinski stroj in še nekaj drobnarij. Vse to so mu na meji zasegli, mu zadržali potni list, kasneje pa Temeljnemu javnemu tožilju v Novem mestu napisali tudi kazensko ovadbo.

## Prijeli tihotapca

**Ljubljana, 9. septembra** — Na mednarodnem mejnem prehodu na Ljubljano so konec septembra prijeli tihotapca, ki je iz tujine skušal pretihotapiti za 1500 nemških mark tehničnega blaga.

Zdomec Stanko Bakun, doma iz Metlike, je prek Ljubljane potoval iz Zvezne republike Nemčije, iz Stuttgartra, kjer je zaposlen. Pri prehodu meje je prijavil le osebno prtljago. Ker so sumili, da vozi tihotapsko blago, so podrobno priskali njegovo vozilo in v njem našli večjo količino tehničnega blaga. V zbirki je bilo nekaj videorekorderjev, kaset in drugega blaga zabavne tehnike, vrtlinski stroj in še nekaj drobnarij. Vse to so mu na meji zasegli, mu zadržali potni list, kasneje pa Temeljnemu javnemu tožilju v Novem mestu napisali tudi kazensko ovadbo.

saj je kar 852 požarov nastalo zaradi človekove nepazljivosti in neznanja. 47 požarov je bilo podtaknjenih namerno, 84 so jih povzročili otroci. Veliko, 390, jih je še vedno neraziskanih. Do konca leta bo ta številka manjša, še vedno pa bo ostalo nekaj požarov nerazjasnjenih, saj ogenj zabriše sledove.

Te številke opozarjajo, da je raven požarnovarstvene kulture še vedno zelo nizka, čeprav preprečevanje in gašenje požarov namenjamo veliko denarja in prostovoljnega dela. V gasilski organizaciji se zavedajo, da je za požarno preventivo poleg denarja najbolj poglavito znanje. Odtod njihove številne izobraževalne akcije. Nesmiselno je namreč kupovati drage gasilske naprave, s katerimi so opremljena bivališča in delovni prostori v tovarnah, če imajo te spričo našega neznanja o tem, kako jih uporabljati, nično uporabno vrednost.

D. Ž.



vni vzrok požara in eksplozije pregrejte transportnega »polža« v obratu, kjer pakirajo sila vnetljivo snov, lunkerit. Do podobnega požara je v obratu prišlo že pred kake pol leta, takrat je napravil za okoli 3 milijone škode.

Škoda bo tokrat neprimerno večja, saj je le objekt vreden okoli 50 starih milijard, precej škode pa bo šlo tudi na račun zastoja v proizvodnji. Zadnjo besedo o višini gmotne škode pa bo rekla skupna komisija UNZ v Kranju.

D. Ž.

Foto: G. Šinik



Sestanek predsednikov smučarskih tekaških klubov Slovenije

# Kako dobiti več kakovostnih tekačev

Ljubljana, 11. oktobra — Pred pričetkom letosne tekmovalne sezone v smučarskih tekih je bil pri SZ Slovenije sestanek predsednikov smučarskih tekaških klubov Slovenije. Žal je bila udeležba slaba, saj se je sestanka udeležilo le osem predsednikov iz manjših smučarskih klubov. Kako pridobiti več kakovostnih tekmovalcev, smo se pogovarjali s predsednikom tekmovalne komisije pri Szs, Francijem Rutarjem.

Tek na smučeh je nedvomno ena najbolj priljubljenih rekreativno-sportnih zvrst pri nas. Lahko rečemo, da sta množičnost in kakovost na visoki ravni. Tek na smučeh je vzdržljivostni šport, pri katerem organizem porablja veliko kisika. Aktivno je vse telo. Noge in roke opravljajo ciklično delo, srce je maksimalno zaposleno, dihanje v sveži zimski naravi je pospešeno in globoko. Torej je po biološki in fiziološki plati tek na smučeh za človeka zelo koristen, seveda če smo telesno zdravi in zdravniško pregledani. Če tečemo znanju in sposobnosti primereno, je tek na smučeh za človeka koristen. Telesno in duševno počutje je boljše, delovna vnema vecja. Nedvomno je užitek drseti skozi romantično zimsko naravo in jo opazovati v njeni prvočitnosti in tini.

Kako si pridobiti iz množice rekreativnih tekačev kakovostne tekmovalce, je bila tema v Ljubljani sklicanega sestanka predsednikov tekaških smučarskih klubov iz Slovenije. Žal je bila udeležba slaba, saj jih je bilo prisotnih le osem iz manjših klubov. Želja tega sestanka je bila, da bi prispevali še k večjemu razmahu množičnih smučarskih tekov in da bi smučarski tek dvignili na višjo raven kot je trenutno v Sloveniji. Obračnavali so tudi vse probleme, ki jih imajo klubi v svoji dejavnosti. Toda kot bi ta sestanek izvenel v prazno! Splošna ugotovitev je bila, da je bistvena razlika v kvaliteti klubov glede tekmovalcev za vrh v svetovnem smučarskem tekaškem športu. Imamo sicer nekaj kvalitetnih klubov in nekaj manjših, ki svojim dobrim tekmovalcem ne morejo zagotoviti najosnovnejših potrebsčin za smučarski tek. To bo treba hitro urediti, drugače bomo šli počasneje v kakovostni svetovni tekaški vrh.

Že nekaj let je težko dobiti člane za prvenstvo SFRJ v teku na 50 km. Res se jih prijavi od osem do deset, v cilj jih priteče le šesterica, toliko, da je državno prvenstvo regularno. Veliko so govorili o tem, kaj se zgodi dobrim tekmovalcem, ki pridejo iz vrst mlajših mladincev in višji in starejši kakovostni razred. Osip je tu prevelik. Preveč se jih porazgubi. Tisti, ki prenehajo že pri starejših mladincih in članih, imajo premalo motivacije za prehod v reprezentančno vrsto. Kaj naj bi naredila zveza s klubami, da ne bi bilo takega osipa? Povečati bo treba tekmovalno množičnost. Rekreativni tek je sicer množičen, a tudi upada. Naloga zvezje je, da strokovno vzgoji trenerje za klube. Pri tem mora skrbeti še za znanstveno delo s člani reprezentanc. Rabijo torej močne klube. Klube naj bi finančno podprtli za vzgojo dobrih tekmovalcev. Zvezza naj bi pomagala s stimulacijo za tiste klube, ki imajo od pet do šest res dobrih smučarskih tekačev. Vsi ti naj bi dali odgovor na koncu naše tekmovalne sezone, na prvenstvih SR Slovenije, na žavnih prvenstvih, na domačih memorialnih tekmovalnjih in v edenarodnih smučinah. Toda cilje je treba izpeljati. Vzgojiti je treba močno reprezentančno vrsto v obeh kategorijah, a ne samo za solidne uvrstitev na svetovnih pokalih in balkanskih prvenstvih.

D. Humer

Trener atletov Triglava Dobrivoje Vučkovič je ocenil sezono

# Z uspehi smo lahko zadovoljni

Kranj, 10. oktobra — Letosna atletska sezona 1987 se počasi izteka. Za najboljšimi je univerziada, pa svetovno prvenstvo, sredozemske igre in vsa večja mednarodna tekmovalanja. Kako so zadovoljni z letosno sezono pri atletskem klubu Triglav v Kranju? Odgovor smo dobili pri Dobrivoju Vučkoviču. Že tretjo sezono kot poklicni trener skrbi za atlete in atletinje.



Kaj je prinesla letosna sezona v vseh atletskih disciplinah pri AK Triglav iz Kranja? Splošna ugotovitev je, da so v klubu z uspehi in uvrstvami njihovih tekmovalcev v tekmovalki od pionirskih vrst naprej povsem zadovoljni. Še posebno je bil napredel velik pri množičnosti, pridobivanje novih moči je vse in vse večji. Tudi starši, ki h kraljici športa vodijo svoje otroke, se vedno bolj zanimajo za delo v klubu. In tako je prav. Trener Dobrivoje Vučkovič je dejal: »Imamo kopico mlajših pionirjev in pionirk, ki obetajo. To se bo med člani poznalo čez dve do tri leta.«

Če začnemo pri članih, potem ne moremo mimo Gorana Kabiča in Simona Rudeža, ki sta bila udeleženca univerziade v Zagrebu in sta tudi dosegla veliko. Simon Rudež je republiški prvak v teku na 100 m in ima z 10,51 nov slovenski rekord. Prvi je bil tudi na državnem prvenstvu. Goran Kabič je deseterobojec, vendar je nastopal tudi v drugih disciplinah. Iz Sirije, kjer so bile sredozemske igre, je s srebrno kolajno prinesel tudi nov slovenski rekord v deseteroboru. Pri članicah smo izgubili veliko, saj je bila težje poškodovan Renata Kuralt. Pri starejših mladincih, je bilo nekaj osipa in nekaj jih je odšlo v JLA. Pri tej kategoriji bi izvzel Škraba, Hribnika, Rožman in Tomaza Kukoviča. Vsi so bili med najboljšimi v Sloveniji. Je še nekaj novih; to sta Jagodic in Štemberger. Pri dekletih v tej starostnih skupinah so boljše Vesna Kuralt, Nikolaičič, Kozinova in Strupijeva. Pri mlajših mladincih je kar precej nadarjenih atletov, ki so nastopili v slovenskem pokalu v pomoč starejšim mladincem in mladinkam. Fanfje so bili tretji, dekleta osme. Pri mlajših mladincih imamo dobro garnituro. V ospredju so Miloš Krampel, Polak in Kranjc, veliko pa obeta deseterica do petnajstica. Pri mlajših mladinkah je v ospredju še pionirka slovenske reprezentance Lorbegova. Dobra je še Klemenčičeva. Tudi štafeta mlajših mladink na 4 x 100 m je dobra: Dežman, Belehar, Udir in Lorber. Dobrini, obetajoči pa je še kakšni petnajst mladink. Pri pionirjih je bil manjši osip, a ni, da bi tarnali. Boljši od drugih so Bajželj, Babič, Pangerc in Markelj, pri pionirkah pa Lorbegova. Ne smemo pa pozabiti še mlajših pionirjev in pionirk, ki bodo kmalu prišli v ospredje.«

D. Humer

# Visoka zmaga Save Commercea

Kranj, 10. oktobra — II. ZVL ženske, Sava Commerce : Peščenica 98 : 75 (47 : 30), dvorana na Planini, gledalcev 200, sodnika Lotrič (Ljubljana), Kokalj (Domžale).

Sava Commerce: Šoštarič 7, Merlak 19, Oblak 15, A. Rakovec 4, Gartner 9, Habjan 26, Baligač 13, S. Rakovec, Horvat 3, Čufar 2, Hodjaj.

Najboljše strelike pri Peščenici: Bjedov 18, Nizamič 14, Bogojevič 12. Ostra obramba, dobri skoki za odbite žoge pod obema košema, hitri protinapadi in dobri meti so bile glavne odlike igralc Save Commercea v prvem kolu druge zvezne košarkske ženske lige. Sicer Zagrebčanke niso igrale podrejene vloge, a so bile slabše, ko smo pričakovali. Sicer po rasti manjše moštvo Peščenice se je dobro upiralo domačinkam. Ko so košarkarice Save Commercea povedle s trinajstimi točkami, je bilo pričakovati, da bodo popustile. A so iz minute v minutu večale razliko.

Enaka igra je bila tudi v drugem delu. Pohvala za visoko zmago in dobro igro gre vsem igralkam. Pri gostjah sta izstupali najmanjša Nizamičeva in najvišja Bogojevič, največ košev pa je dala Bjedova.

D. H.

## Izšel tržiški Bilten

Tržič, 6. oktobra — Pred dnevi je izšla 22. številka Biltena, glasila telesokulturne skupnosti tržiške občine. Glasilo izhaja trikrat na leto in je odličen kronist vseh najpomembnejših tržiških športnih in rekreativnih prireditv. Bilten izhaja že osmo leto. Zadnja številka, ki brezplačna čaka bralce na običajnih mestih (trajki v Tržiču in Bistrici, Turistično društvo in knjižnica), piše na 40 straneh marsikaj zanimivega o športnih in rekreativnih dogodkih med majem in septembrom. Največ pozornosti je namenjene jubileju GRS v Tržiču, prireditvi Najboljši gorenjski športnik, spominskemu teku Boruta Berganta, tekmovalju v motokrosu za pokal Alpe Jadran in maratonskemu balinanju za

svetovni rekord. Ponujajo se še nekateri drugi sestavki. Žal ni zapisa o pretekli dejavnosti rokometašev. Rokometaši prispevka niso pripravili do zaželenega roka.

J. Kikel

## Radovljičani zmagovalci

Radovljica, 4. oktobra — Radovljisko invalidsko športno društvo je priredilo v prostorih Šahovskega društva Murka iz Lesce gorenjsko invalidsko prvenstvo v šahu. Zmagala je Radovljica s 4,5 točke pred Jesenicami, ki so osvojili enako število točk, in Borcem iz Kranja, katerega šahisti so osvojili tri točke. Sodnik prvenstva je bil Tonč Benedičić.

## Triglav išče ekonoma

Kranj, 10. oktobra — Nogometni klub Triglav iz Kranja išče ekonoma in hišnika. Njegova naloga je vzdrževanje in čiščenje športne opreme. Nastop dela je mogoč takoj, plača pa bo na osnovi dogovora med klubom in kandidatom. Kogar zanimala to delo, naj se prijavi na naslov: Nogometni klub Triglav Kranj, p. p. 126.

# Krosi imajo posebno vlogo v našem športu



Kranj, 11. oktobra — Jesenski krosi, ki so v zadnjih letih že dosegli zavidsivo število 200.000 udeležencev, imajo prav posebno vlogo spodbujevalca tekaške kulture pri nas. Postali so nezamenljiv spodbujevalec kulture teka v priložnosti za uveljavitev talentov. V tem okviru je njena posebna razsežnost, da zajame pretežno mlade, poniekod že od cicibanov naprej. Še posebno je izjemno število mladih talentov, ki bodo okreplili atletske vrste in preverjali pripravljenost obetavnih in uveljavljenih športnikov drugih športnih zvrst.

Tek kot prvinska gibalna oblika sodi med tiste osnovne gibalne veščine in sposobnosti, brez katerih si športa ni moč zamisliti prav v nobeni obliki. Kot pri vsaki množičnosti akcij se tudi pri krosih zato zmeraj zastavlja vprašanje, kako tej akciji vtisniti pečat mikavnosti za vse udeležence in s tem preseči okvire periodično ponavljajoče se kampanje. Akcija krosov je tako vseh enaindvajset let v Sloveniji vedno iskala novih poti in prijemov.

Dvaindvajseti finalni slovenski kros za pokal Dela bo to soboto v Titovem Velenju. Krosisti bodo merili moči v štirinajstih kategorijah. Najprivlačnejša je vedno bo za vsekipnega zmagovalca, ki jo doseže tista občinska reprezentanca, ki zbere v celoti največ točk. Lani so zmagali Kranjčani. V soboto bo za to pravimo mesto več favoritor kot kdajkoli prej.

D. H.

## Izlet na Kepo

Kranj, 12. oktobra — Planinsko društvo Kranj in planinska sekcija Iskra prirejata v soboto, 17. oktobra, izlet na Kepo. Avtobus bo odpeljal ob 8. uri izpred hotela Creina v Kranju. Hoje bo za približno devet ur. Ker je vzpon v obveznem pasu, imejte s seboj planinske izkaznice. Izlet bodo vodili Meta Šparovec, Edo Erzetič in Matija Grandovec. Prijave sprejemajo v pisarni PD Kranj do zasedbe mest.

# Točke tudi Pintarju

Kranj, 5. oktobra — Na dirkašču Mugello v Italiji je bila zadnja dirka motociklistov za evropsko prvenstvo. Na dirki je sodeloval tudi Janez Pintar iz Kranja in v kategoriji do 80 cm med 29 tekmovalci zasedel deveto mesto in tako osvojil dve točki za evropsko prvenstvo. Letošnja motociklistična sezona je končana.

Tekmovanje pa končujejo tudi motokrosisti. Nad Oreho

vasjo je bila predzadnja dirka v motokrosu za kategorijo do 125 ccm. Na dirki je tekmovalo z Gorenjske Član AMD Kranj Robert Hribar, domač Golnik, je bil šesti, Darvin Urevc z Bleča sedmi, Marjan Pernuš (AMD Tržič) deseti, Peter Hribar iz Nakla dvanajst, Robert Košir iz Žirov triindvajseti. Na dirki je sodeloval 36 dirkačev. Zadnja dirka bo v Radencih.

M. Jenko

# Zmaga Preddvora

Tržič, 6. oktobra — V finalu pokala mladosti za gorenjsko področje sta igrali moški ekipi tržiškega Peka in Preddvora. Tekma je bila v Tržiču. V fair in korektnejši igri so zasluženo, s 27 : 22, zmagal gostje iz Preddvora. Za Preddvora pa Arnež 9 in Egart 5. Tekmo sta sodila Rakovec z Golnika in Hvasti iz Mavčič. Preddvorni bodo danes igrali kot zmagovalci na Gorenjskem v četrtnfinalu pokala mladosti za Slovenijo. Nasprotnik Preddvoračan je Jadranc. V ženskem tekmovalju pa bo gorenjski zmagovalec Kranj igral v gosteh s Ferrotehno.

J. K.

Tržiški planinci so se odločili

# Postojanke bodo oskrbovane tudi pozimi

Tržič, 10. oktobra — Načelnik propagandnega odseka Planinskega društva Tržič Ivko Bergant nam sporoča, da je društvo ob koncu poletne sezone ocenilo možnosti, da bi bile planinske postojanke odprte tudi pozimi. Tržiško društvo gospodari s postojankami pod Storžičem, na Kofcah, Zelenici in Dobrči. Društvo je že nekaj let zapored uspelo oskrbovati postojanke tudi pozimi, ob sobotah, nedeljah in praznikih, vendar z določenimi omejitvami. Dom pod Storžičem, Dom na Kofcah in Koča na Dobrči bodo tako oskrbovani, vendar pa bodo v zelo slabem vremenu, v visokem in nevarnem snegu ter hudem mrazu zaprti. V takih razmerah je hoja v gore nevarna tako za gornika kot tudi za oskrbnike osebje. Dom na Zelenici pa bo do začetka smučarske sezone zaprt. Odprt bo samo za dan republike in med noveletnimi prazniki. Med smučarji pa bo stalno odprt in bivanje v njem mogoče rezervirati.

Tržiške postojanke bodo pozimi oskrbovane ob sobotah, nedeljah in praznikih, vendar z določenimi omejitvami. Dom pod Storžičem, Dom na Kofcah in Koča na Dobrči bodo tako oskrbovani, vendar pa bodo v zelo slabem vremenu, v visokem in nevarnem snegu ter hudem mrazu zaprti. V takih razmerah je hoja v gore nevarna tako za gornika kot tudi za oskrbnike osebje. Dom na Zelenici pa bo do začetka smučarske sezone zaprt. Odprt bo samo za dan republike in med noveletnimi prazniki. Med smučarji pa bo stalno odprt in bivanje v njem mogoče rezervirati.

J. Košnjek

# Ligaški izidi

● NOGOMET — V osmem kolu slovenske članske nogometne lige je kranjski Triglav na stadionu Stanka Mlakarja gostil moštvo Rudarja iz Titovega Velenja. Gastje so v prvem polčasu pokazali zreležjo igro in povedli z dvema goloma razlike. V tem delu je sodnik izključil zaradi dveh rumenih kartonov gosta Dolerja. V drugem polčasu so imeli več od igre domačini. Srečanje se je končala nedolčeno.

Izidi — Triglav : Rudar 2 : 2 (0:2). V naslednjem kolu Triglav gostuje v Mozirju pri Elkroju.

● ROKOMET — V moški republiški rokometni ligi je loški Termopol doma v dvorani Poden gostil IUV Usnjarna. Po boljši igri so Termopolci lahko in visoko premagali goste z Vrhniko. V ženski ligi so v dvorani Poden manj uspeha imelo rokometnice Alpresa. Gastje Burje so bile boljše. Kranj Duplje so gostovalo v Cerknem in tudi iz tega gostovanja so domov prinesle obe točki.

Izidi — Termopol : IUV Usnjarn 22 : 16 (12:7), Alples : Burje 22 : 29 (15:14), Cerkno : Kranj Duplje 18 :

# GORENJSKI DNEVI PRI ŠPAROVCU

od 1. do 15. oktobra 1987

## POSEBNA PONUDBA

• riž z vedrom 47,50 Sch	• kava TROJAN 1 kg 56 Sch
• kava BRASIL 1 kg 59 Sch	• jedilno olje 10 litrov 99 Sch
• radio-budilka 298 Sch	• moške in ženske ure po 30 Sch
• velika izbira kasetofonov in avtoradijiev	

Vse dni brezplačna skodelica kave za vsakega obiskovalca!

Vsi, ki boste do 15. oktobra 1987 pri blagajni marketa oddali izpolnjen objavljen kupon, boste sodelovali v velikem žrebanju, ki bo 16. oktobra 1987.

Nagrada so: prva — radio z dvojnim kasetofon, druga — radio budilka, tretja — pločevinka (10 litrov) jedilnega olja, četrtá — 2 kg surove kave, peta — 1 kg pražene kave. Rezultate bomo objavili.

**SPAR** 

ŠPAROVEC Struga — Strauß

Ime \_\_\_\_\_

Bivališče \_\_\_\_\_

## Izkoristite ugodnost v času sejma stanovanjske opreme

od 16. do 22. oktobra 1987

## do 30% popusta

za talne obloge I. kvalitete  
proizvajalca ITES LOLA RIBAR

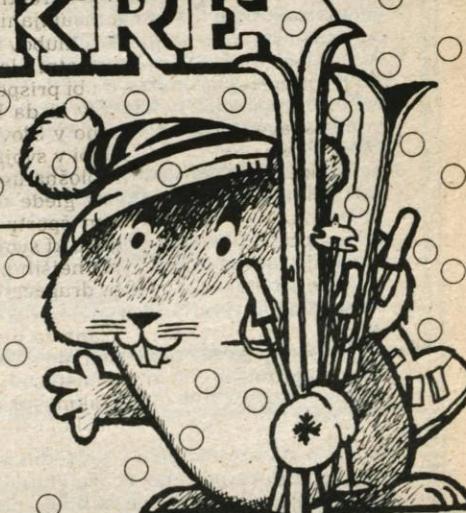
Priporočamo vam tudi drugo blago iz  
programa blagovnice ASTRA Kranj na  
obročno odplačevanje!



# BELI DNEVI KOKRE V GLOBUSU

- NAKUP SMUČARSKE OPREME NA KREDIT
- BREZPLAČNA MONTAŽA KUPIJENIH SMUČI IN VEZI
- ŽREBANJE NAGRAD ZA KUPCE
- PREDPRODAJA SMUČARSKIH VOZOVNIC RTC KRVavec S POPUSTOM
- VČLANJEVANJE V SMUČARSKO ZVEZO SLOVENIJE
- STROKOVNI NASVETI PRI NAKUPU OPREME
- PREDVAJANJE ŠPORTNIH FILMOV

15.-24.10.



 Kokra

# AKCIJSKA PRODAJA v sodelovanju z -EMO- CELJE

od 10. oktobra do 10. novembra 1987

**10 – 20% POPUSTA**

### GOSPODINJSKA POSODA:

- ekonom lonci in sokovniki
- emajlirana kuhinjska posoda
- večja posoda (nad 10)
- univerzal (težka) emajlirana posoda
- nerjavna (RP) posoda
- emajlirana posoda - 21 delna

### PEČI, SANITARNA OPREMA IN OSTALO:

- peči emocentral
- stiria kamini
- radiatorji emoterm in trika
- električni radiatorji
- kopalne kadi
- Izplakovalni kotlički

Izkoristite možnost plačila  
v 5. obrokih.

 **MERKUR KRAJN**

sozd zgp giposs ljubljana

 **SGP GRADBINEC**  
KRAJN n.s.o.  
Kranj, Nazorjeva 1

Komisija za ocenitev in odpis osnovnih sredstev objavlja  
**JAVNO DRAŽBO**

ki bo 16. oktobra 1987 ob 15. uri v prostorih TOZD SKO na Kokriči, Cesta na Rupo.

Licitirajo se naslednji predmeti:

- rovokopač JD 310
- buldožer TG 90 C
- kompresor, prevozni FGR 702
- školjka za Z 101 — nova
- streha za Z 750 — nova
- kompresor Trudbenik
- pisalne mize — lesene
- dvigala
- razna vrtalna kladiva

Ogled predmetov je možen na dan licitacije od 13. do 14. ure na mestu samem.

Varščino v višini 10 % od izklicne cene je možno vplačati 16.

oktobra 1987 na Kokriči od 14. do 15. ure.

Licitacija bo po načelu video — kupljeno.

Izlicitirane predmete je treba plačati takoj. Prometni davek plača kupec.

Rok za prevzem izlicitiranih predmetov je 7 dni.

SLUŽBA DRUŽBENEGLA KNJIGOVODSTVA V SR SLOVENIJI  
Podružnica 51500 KRAJN

razpisuje naslednja dela in naloge s posebnimi pooblastili in odgovornostmi:

### 1. VODENJE EKSTERNE KONTROLE IN OPRAVLJANJE ZAHTEVNIJEŠIH PREGLEDOV PRI UDS

Pogoji: VII. stopnja — dipl. ekonomist ali dipl. pravnik, 4 leta ustreznih delovnih izkušenj, aktivno znanje slovenskega jezika, opravljanje inšpekcjskega nadzorstva pri UDS, izpit iz vodenja kontrolnega postopka, delo s posebnimi pooblastili in odgovornostmi, relekacija vsaka 4 leta, prenehanje pravnih posledic po 176. členu zakona o SDK

Mandat za opravljanje del in nalog traja 4 leta. Možnost relekacije.

Prijave z dokazili o strokovni izobrazbi, živiljenjepisom in opisom dosedanjih delovnih izkušenj sprejema razpisna komisija SDK v SRS, podružnica 51500 Kranj, Trg revolucije 2 v zaprtih ovojnicih z označo »za razpisno komisijo« 8 dni po objavi razpisa.

Kandidate, ki se bodo prijavili na razpis oziroma objavo, bomo o izbiri obvestili v 15 dneh po sprejetju sklepa o izbiri.

 camping l. kat.  
**Sobec**  
LESCE

TELEVIZIJA LJUBLJANA IN TURISTIČNO  
DRUŠTVO LESCE VABITA NA  
**PODELITEV TURISTIČNEGA  
NAGELJNA ZA LETO 1987**

V KAMPU ŠOBEC V NEDELJO, 18. OKTOBRA, OB 14. URI

**ČAKA VAS OBILO ZABAVE**

 SOZD MERKATOR — KIT, n.sub.o.  
Kmetijsko — živilski kombinat Gorenjske

TOZD

**AGROMEHANIKA**

Kranj — Hrastje 52 a

**NOVE TELEFONSKE ŠTEVILKE**

**CENTRALA** (064) 36 461, 36 751, 36 764  
34 033, 34 034, 34 032

**PSC Hrastje** (064) 34 035

**SAMOUPRAVNA STANOVANJSKA SKUPNOST  
OBČINE RADOVLJICA**

Na podlagi 25. člena zakona o stanovanjskem gospodarstvu (Ur. list SRS, št. 3/81, 1/86), 6. člena družbenega dogovora o skupnih osnovah za zagotavljanje in usklajevanje družbeno-ekonomskih odnosov na področju stanovanjskega gospodarstva v SRS Sloveniji (Ur. list SRS št. 15/81, 22. čl. Samoupravnega sporazuma o temeljih plana Samoupravne stanovanjske skupnosti občine Radovljica za obdobje 1986 – 1990 in 11. čl. Pravilnika o pogojih in merilih za dodelitev posojil iz sredstev vzajemnosti zdrženih v Samoupravni stanovanjski skupnosti, objavlja zbor uporabnikov skupščine Samoupravne stanovanjske skupnosti občine Radovljica

**RAZPIS**

za dodelitev posojil iz sredstev vzajemnosti za nakup stanovanj v okviru usmerjene družbene gradnje stanovanj za leto 1987.

**I. SPLOŠNI POGOJI**

1.

Razpisa se lahko udeležijo delovne organizacije z območja občine Radovljica, ki v skladu s samoupravnim sporazumom o temeljih plana in aneksov v njemu, zdržujejo sredstva vzajemnosti v okviru stanovanjske skupnosti in delavci, ki pri njih združujejo delo ter namensko varčujejo za nakup stanovanj v etažni lastnini.

2.

Posojila so razpisana iz dela sredstev vzajemnosti, ki jih delovne organizacije združujejo v skladu s samoupravnim sporazumom o temeljih plana stanovanjske skupnosti občine Radovljica v višini **280.000.000 din.**

**II. POGOJI ZA PRIDOBITEV POSOJILA**

A.

Delovne organizacije pridobe pravico do posojila iz sredstev vzajemnosti, če izpolnjujejo naslednje pogoje:

- da so sprejele samoupravne splošne akte o osnovah in merilih za reševanje stanovanjskih vprašanj delavcev, usklajene z zakonom o stanovanjskem gospodarstvu, z družbenim dogovorom o skupnih osnovah za zagotavljanje in usklajevanje družbeno-ekonomskih odnosov na področju stanovanjskega gospodarstva v SR Sloveniji ter samoupravnim sporazumom o temeljih plana Samoupravne stanovanjske skupnosti občine Radovljica za obdobje 1986 – 1990,
- da bodo delavcem dodeljave standardna stanovanja po merilih samoupravne stanovanjske skupnosti občine Radovljica,
- da jim posojilo po tem pravilniku skupaj z drugimi sredstvi omogoča zaključevanje finančne konstrukcije za nakup načrtovanega števila stanovanjskih enot,
- da predložijo sprejet sanacijski program, če poslujejo z izgubo,
- da izpolnjujejo obveznosti iz že odobrenih posojil iz sredstev vzajemnosti ter da na ustrezni način sprejemajo obveznosti zagotovitve lastne udeležbe in vračila novega posojila.

B.

Delavci, ki združujejo delo v delovnih organizacijah iz prejšnje točke pridobe posojilo, če izpolnjujejo naslednje pogoje:

- da nimajo stanovanja ali pa imajo neustreznno oziroma neprimereno stanovanje ter sami ali njihovi družinski člani niso lastniki veseljivega stanovanja,
- da namensko varčujejo za stanovanjsko gradnjo pri svoji poslovni banki najmanj dve leti in bo končano v letu 1987,
- da so kreditno sposobni.

**III. POSOJILNI POGOJI**

1.

Višina posojila in odpalčilna doba, ki ga lahko dobe delovne organizacije iz sredstev vzajemnosti za nakup stanovanj, je odvisna od razmerja med povprečnim mesečnim čistim dohodom na zaposlenega v SRS po zadnjem objavi in povprečnim mesečnim čistim dohodkom na zaposlenega delavca v delovni organizaciji za isto obdobje, izračunana po lestvici iz 18. člena pravilnika.

2.

Višina posojila in odpalčilna doba, ki ga lahko dobe delavci se izračuna v skladu s pogoji, določenimi v 31. členu pravilnika.

3.

Obrestna mera za posojila po tem razpisu je 5 %.

4.

Pri določitvi povprečnega mesečnega OD na zaposlenega v SR Sloveniji se upošteva poročilo Zavoda za statistiko za leto 1986 in znaša 122.460 din.

**IV. OSTALE DOLOČBE**

1.

Udeleženci razpisa morajo k vlogi za posojilo priložiti še:

**A. DELOVNE ORGANIZACIJE**

- sklep organa upravljanja o najetju in namenu porabe posojila
- prodajno pogodbo za nakup stanovanj oziroma rezervacijo
- izjavo o uskladitvi samoupravnih splošnih aktov s predpisi s področja stanovanjskega gospodarstva
- višino povprečnega mesečnega čistega OD v delovni organizaciji za leto 1986
- pregled sredstev za stanovanjske namene v OZD za leto 1987

**B. DELAVCI**

- prodajno pogodbo za nakup stanovanja oziroma rezervacijo
- potrdilo o dohodkih družinskih članov za leto 1986
- potrdilo o kreditni sposobnosti
- potrdilo o premoženskem stanju
- kreditno pogodbo, ki so jo sklenili z LB na podlagi namenskega varčevanja oziroma pogodbo o namenskem varčevanju
- potrdilo o številu družinskih članov

2.

Vloge za dodelitev posojila je potrebno dostaviti v 21 dneh od objave razpisa z vso dokumentacijo na naslov:

**SAMOUPRAVNA STANOVANJSKA SKUPNOST OBČINE RADOVLJICA, Cankarjeva 1, 64240 Radovljica.**

3.

Vrstni red prednosti koriščenja posojila je naslednji:

1. kupci v stanovanjskih objektih v Begunjah
2. kupci v stanovanjskem objektu v Kropi
3. kupci v stanovanjskem objektu LIP Rečica

O izidu razpisa bodo obveščeni vsi prosilci najkasneje v 30. dneh po seji odbora za graditev stanovanj.

Predsednik zboru uporabnikov

Marija Štibrelj, l.r.

**VARTEKS VARAŽDIN**

razpisuje prosta dela in naloge:

**PRODAJALCA  
v poslovalnici Jesenice**

Pogoj: šola za prodajalce

Delo združujemo za nedoločen čas.

Prošnje z ustreznimi dokazili pošljite v trgovino Varteks, Jesenice, Maršala Tita 45, najkasneje v 8 dneh po objavi oglasa.



**PODJETJE ZA PTT PROMET Kranj n.sol.o.  
Kranj, Mirka Vadnova 13  
TOZD ZA PTT PROMET ŠKOFJA LOKA**

objavlja prosta dela in naloge:

**1. DOSTAVLJANJE PTT POŠILJK**

3 delavci na pošti  
Škofja Loka  
1 delavka

**2. ČIŠČENJE**

Pogoji:  
pod 1.: končana osemletka in vozniki izpit A ali B kategorije  
pod 2.: šest razredov osnovne šole

Delovno razmerje pod točko 1 se sklene za nedoločen čas, pod točko 2 pa za določen čas, za dobo 6 mesecev.

Poskusna doba traja za dela pod 1.3 mesece, za dela pod 2. pa 2 mesece.

Kandidati naj naslovijo prošnje z dokazili o izpolnjevanju pogojev na komisijo za delovna razmerja TOZD za ptt promet Škofja Loka, Titov trg 9, Škofja Loka.

Komisija bo sprejemala prijave 8 dni po objavi, vsi prijavljeni kandidati bodo obveščeni o izidu izbirev v 15 dneh po opravljeni izbi.

**PLANIKA**

**INDUSTRIJSKI KOMBINAT  
PLANIKA  
Kranj, Savska loka 21**

Komisija za delovna razmerja DSSS objavlja prosta dela in naloge:

**OPRAVLJANJE OBRATNO MEHANSKIH DEL – ZELO  
ZAHTEVNO**

Pogoji: 4-letna srednja strokovna izobrazba strojne smeri, 2 leti delovnih izkušenj, sposobnost hitrega ukrepanja, iznajdljivost, poznavanje strojev in naprav, hidravlike in pnevmatike, trimesečno poskusno delo

Pisne ponudbe sprejema kadrovski oddelek Industrijskega kombinata Planika Kranj v 15 dneh po objavi. O izbiri bodo kandidati obveščeni v 30 dneh po poteku roka za vložitev prijav.



**SOZD PETROL  
DO TRGOVINA LJUBLJANA  
TOZD TRGOVINA Kranj  
Kranj, Staneta Žagarja 30**

prodaja na

**JAVNI DRAŽBI**

**PRODAJNI KIOSK** z izklicno ceno 200.000 din

Javna dražba bo v petek, 16. oktobra, ob 9. uri na upravi TOZD Trgovina Kranj, Staneta Žagarja 30.

Ogled kioska je mogoč vsak dan na bencinskem servisu Jezersko od 12. do 17. ure.

Javne dražbe se lahko udeležijo fizične in pravne osebe s pooblastilom za zastopanje, ki vplačajo varščino v višini 10 % izklicne cene na blagajni TOZD Trgovina Kranj do 9. ure dne 16. oktobra 1987.

V izlicitirano ceno ni vračunan davek, ki ga plača kupec.

Najmanjši dvig cene je 10.000 din.

Prodaja bo potekala po sistemu »Videno – kupljeno« brez reklamacij.

Izlicitirano sredstvo je treba plačati in prevzeti do 24. oktobra do 11. ure, sicer varščino obdržimo.

**TEKSTILINDUS Kranj**

**TEKSTILINDUS Kranj n.sol. in sub.o.  
Kranj, Gorenjesavska 12**

Delavski svet DS Skupne službe razpisuje dela in naloge za delavce s posebnimi pooblastili in odgovornostmi:

1. VODENJE KADROVSKEGA SEKTORA
2. VODENJE KONTROLNEGA SEKTORA
3. VODENJE EKONOMSKEGA SEKTORA

**VODENJE FINANČNEGA SEKTORJA**

Pogoji:  
pod 1.: diplomirani sociolog kadrov. org. usmeritve ali diplomiirani organizator dela kadr. org. usmeritve in 5 let delovnih izkušenj na strokovno odgovornih delih kadrovskega področja

pod 2.: diplomirani inženir tekstilne tehnologije in 5 let delovnih izkušenj na vodilnih delih in nalogah vtekstilni proizvodnji tkanin, od tega 3 leta na področju tehnične kontrole, aktivno znanje nemškega ali angleškega jezika

pod 3.: diplomirani ekonomist in 5 let delovnih izkušenj na strokovno odgovornih delih ekonomskega področja

pod 4.: diplomirani ekonomist in 5 let delovnih izkušenj na strokovno odgovornih delih finančnega in računovodstvenega področja.

Poleg navedenih pogojev morajo kandidati imeti še vodstvene in organizacijske sposobnosti za uspešno vodenje sektorja, kar dokazujo z dosedanjim delom.

Mandat traja 4 leta.

Kandidate bomo obvestili v 30 dneh po opravljeni izbiri. K prijavi morajo predložiti tudi dokazila o izpolnjevanju pogojev, kratek življenjepis z opisom dosedanjih delovnih izkušenj.

Kandidati naj pošljajo pisne prijave z dokazili v 10 dneh po objavi razpisa priporočeno na naslov Tekstilindus Kranj – kadrovski sektor, pod oznako »razpis DSSS«.

**JELOVICA**

**JELOVICA  
LESNA IDNUSTRIRJA  
ŠKOFJA LOKA**

Odbor za kadre, izobraževanje in družbeni standard objavlja naslednja prosta dela in naloge:

**1. PRAVNA OPRAVILA**

Pogoji: dipl. pravnik s pravosodnim izpitom, aktivno znanje enega tujega jezika in eno leto delovnih izkušenj

**2. KURJENJE VT KOTLA – STROJNIK KOTLA**

Pogoji: IV. stopnja strokovne izobrazbe kovinsko-predelovne ali elektrotehnične usmeritve in uspešno opravljen preizkus znanja

**3. REMONTNO VZDRŽEVANJE STROJEV IN NAPRAV**

za vzdrževalni servis v Predvoru in Škofji Loki

Pogoji: IV. stopnja strokovne izobrazbe — kovinski usmeritve in dve leti delovnih izkušenj (ključavničar, strugar, orodjar, klepar)

**4. REMONTNO ELEKTROINSTALATORSKA DELA**

za vzdrževalni servis Predvor

Pogoji: IV. stopnja strokovne izobrazbe elektrotehnične usmeritve in dve leti delovnih izkušenj

**5. VEČ MIZARJEV**

# MALI OGLASI

tel.: 27-960  
cesta JLA 16

## aparati, stroji

Prodam TV philips, ekran 63 cm, daljinsko upravljanje, in ženski krznen PLĀŠ št. 42. tel.: 47-628 17164

Prodam SORTIRNIK krompirja in mulčar humus. Ljubno 27 17175

Prodam pralni STROJ za 15 SM. Tel.: (061) 627-083 17185

Prodam pralni STROJ obodin, nov z garancijo, za 25 SM. Tel.: 77-773, Bled 17198

Prodam ohranjeni barvni TV gorenje selectronic, ekran 64, letnik 1976. Umlednica 53, Kranj, popoldan 17202

Prodam varilni APARAT, 300 amperški na CO 2, proizvod iskra. Tel.: 38-350 17209

Prodam TRAKTOR tomo vinkovič, konjskih moči. Tel.: 69-113 17210

Ugodno prodam dobro ohranjeni TV, star 8 let. Gasilska 17, Kranj, tel.: 25-502 17215

Prodam TRAKTOR TV 21 kon. moči, star 7 let. Tel.: 64-256 17224

Zelo ugodno prodam barvno TV z daljinskim upravljanjem, staro 5 let. Tel.: 33-837 17225

Prodam 3 leta staro črno-belo TV kvare, ter starejšo črno-belo ei niš v Kvari, Žibert, Predosje 87 17226

Prodam nov, prenosni parvni TV, renta 40 SM. Tel.: 26-945 17227

gradbeni mat.

Prodam 10 armaturnih MREŽ 8 x 6. Tel.: 38-857 17166

Prodam 500 kosov modularnega koga ŽELEZA Ø 10. Ivan Korošec, tel.: 83-561, int. 32-81, terek popoldan 17172

Ugodno prodam 200 m<sup>2</sup> črne TE-SULE canadese, črna. Omar Prelagor, Šenc 28, Škofja Loka 17193

vozila

Poceni prodam R 16 TS. Britof 101 16851

Prodam R 12 in 2 m<sup>3</sup> TERANOVE. Vrmaše 97, Škofja Loka 16988

Prodam Z 101, obnovljeno. Tel.: 23-414 17126

Prodam 10 let star WARTBURG kranj, dobro ohranjen. Ogled vsak petek od 16. ure dalje. Franc Finžgar, Številka 34, Preddvor 17155

Prodam dobro ohranjen VW 1300, starejši letnik, registriran do avgusta 1988. Tel.: 66-026 17161

Cenjene stranke obveščamo, da imamo novo telefonsko številko, in sicer: 34-305.

Se priporočamo!

zazno prodam

Prodam lepo lisičjo JAKNO št. 42 za 450.000 din, 4 GUME tiger 145/13, skoraj nove, za 32.000 in zbirko Naša beseda - 92 knjig za 950.000 din. Šorlijeva 29, Kranj, stanovanje 17 16852

Prodam lovsko PUŠKO bokerico, kaliber 12, popolnoma novo. Tel.: 82-940 17174

Prodam bukova DRVA in semenski KROMPIR igor. Tel.: 34-406 17176

Prodam KORUZO za silažo. Jezerška cesta 22, Kranj 17183

Ugodno prodam nov OBRAČALNIK za seno UTO 2250, dve malo rabljeni zimski GUMI 155 x 13, prtljažnik za kranava, balkonska VRATA z oknom. Tel.: 75-976 17184

Prodam BODY BUILDING orodje (benč klub ter krepilec za roke in noge, vse novo. Vili Hafner, Zg. Bitnje 11 17192

Prodam smučarske ČEVLJE san marco lange št. 37-38 in otroške smuč. čevlje št. 33-34. Tel.: 74-142, po 20. uri 17194

Prodam pletilni STROJ standard v okvari, 2 raztegljiva enosa, preprogo 2,5 x 3 m, 3 tekače in bojler 8-litrski. Tel.: 36-334 17199

Prodam otroško POSTELJICO z joggjem ter bundo in smuč. hlače za tri leta. Martina Mohorič, Zg. Besnica 76 17200

Prodam hrastova DRVA, suha. Tel.: 65-121 17208

Ugodno prodam previjalno MIZICO. Marija Gašper, Sv. Duh 55 (pri gradu), Škofja Loka 17212

Prodam krmilni KROMPIR. Podrečje 14, Mavčiče 17222

Prodam semenski KROMPIR, druga množitev, TRAKTOR štore 502 in 8 mesecev brejo TELICO simentalko. Ručigajeva c. 3, Kranj 17223

zaposlitve

Obratni električar, star od 25 do 30 let, dobi takoj delo. OD po dogovoru. Galvanska oprema Anton Rajgelj, Kropa 2/a, tel.: 79-478 1935

Za prodajo NOVEGA EKSKLUZIV-

NEGA ARTIKLA na področju Slovenije, honorarno zaposlimo zastopnika.

Delo ob sobotah in nedeljah, lasten prevoz. Šifra: Ne boste razočarani 17167

FANTJE IN DEKLETA z lastnim prevozom! Preizkusite svoje sposobnosti pri prodaji ekskluzivnega artikla. Šifra: Boljša sedanjost 17179

Nujno prodam VW 1303 J, letnik 1976. Ogled vsak dan v večernih urah. Matjaž Ambrožič, Davča 34, Železniki 17163

Prodam FIAT 126 P, letnik 1979, dobro ohranjen, motor generalno obnovljen. Tel.: 51-001 17186

Poceni prodam Z 101, letnik 1977, zadaj malo zadeta. Jurič, Šport hotel, Pokljuka 17187

FIAT 126 P, letnik 1976, dobro ohranjen, prodam za 50 SM. Demšar, Zg. Bitnje 4, od 18. do 19. ure 17188

Prodam obnovljeni karambolirano Z 101, letnik 1978, cena 50 SM. Ogled vsak dan. Tupaliči 55/a 17189

Prodam FORD TAUNUS 17 M, registriran do 31. decembra 1987. Tel.: 74-563 17191

Ugodno prodam Z 750, starejši letnik, registriran do maja 1988. Tel.: 68-477 17195

Prodam R 4, rdeč, 15.000 km, letnik aprila 1986. Župan, Maistrova 13, Radovljica 17205

Prodam MOTOR BT 50, star 4 meseca, prevoženih 400 km, 20-odstotno zniževanje. Nenad Marjanovič, Smukč 32, Žirovna 17207

Prodam karambolirano VW PASAT, tudi po delih, 5000 km, po generalni letnik 1976, tudi kmečko HIŠO, primerno za vikend. Tel.: 39-325, od 16. ure dalje 17165

Z 750, starejši letnik, dobro ohranjen, prodam. Olševsek 1 17211

Prodam GOLFA, letnik 1982, karambolirano. Kadak, Loka 83, Tržič 17216

Prodam FIAT 126 P, letnik 1985, registriran do oktobra 1988. Slevic, Titova 22, Jesenice, po 19. uru 17218

Z 101 GTL, letnik 1986, prevoženih 10.000 km, ugodno prodam. Stane Skantar, Finžgarjeva 6, Bled 17220

Prodam AUDI 60 L, letnik 1972, karambolirano. Tel.: 74-207 17221

Prodam R 4, letnik 1978, registriran do aprila 1988. Tel.: 25-405 17227

Prodam KOMBI Zastava, registriran do sept. 88. Tel.: 26-945 17277

Prodam lepo lisičjo JAKNO št. 42 za 450.000 din, 4 GUME tiger 145/13, skoraj nove, za 32.000 in zbirko Naša beseda - 92 knjig za 950.000 din. Šorlijeva 29, Kranj, stanovanje 17 16852

Prodam bukova DRVA in semenski KROMPIR igor. Tel.: 34-406 17176

Prodam KORUZO za silažo. Jezerška cesta 22, Kranj 17183

Ugodno prodam nov OBRAČALNIK za senoUTO 2250, dve malo rabljeni zimski GUMI 155 x 13, prtljažnik za kranava, balkonska VRATA z oknom. Tel.: 75-976 17184

Prodam BODY BUILDING orodje (benč klub ter krepilec za roke in noge, vse novo. Vili Hafner, Zg. Bitnje 11 17192

Prodam smučarske ČEVLJE san marco lange št. 37-38 in otroške smuč. čevlje št. 33-34. Tel.: 74-142, po 20. uri 17194

Prodam pletilni STROJ standard v okvari, 2 raztegljiva enosa, preprogo 2,5 x 3 m, 3 tekače in bojler 8-litrski. Tel.: 36-334 17199

Prodam otroško POSTELJICO z joggjem ter bundo in smuč. hlače za tri leta. Martina Mohorič, Zg. Besnica 76 17200

Prodam hrastova DRVA, suha. Tel.: 65-121 17208

Ugodno prodam previjalno MIZICO. Marija Gašper, Sv. Duh 55 (pri gradu), Škofja Loka 17212

Prodam krmilni KROMPIR. Podrečje 14, Mavčiče 17222

Prodam semenski KROMPIR, druga množitev, TRAKTOR štore 502 in 8 mesecev brejo TELICO simentalko. Ručigajeva c. 3, Kranj 17223

zaposlitve

Obratni električar, star od 25 do 30 let, dobi takoj delo. OD po dogovoru. Galvanska oprema Anton Rajgelj, Kropa 2/a, tel.: 79-478 1935

Za prodajo NOVEGA EKSKLUZIV-

NEGA ARTIKLA na področju Slovenije, honorarno zaposlimo zastopnika.

Delo ob sobotah in nedeljah, lasten prevoz. Šifra: Ne boste razočarani 17167

Prodam Z 750, letnik 1977, in Z 850, letnik 1983. Ogled po 16. uri. Tel.: 71-707 17170

Prodam Z 101, letnik 1978, za 120. ure. Ogled popoldan. Jože Urbanija, Dobrava 2, Kamna gorica 17171

Prodam PODVOZJE za Z 101. Tel.: 273, popoldan 17173

Prodam Z 750, letnik 1980. Tel.: 71-726 17177

Prodam prednje vetrobransko STELO, novo, za Z 101 super. Bogataj, Štrankovo nas. 166, Škofja Loka 17178

OPEL KADETT 1.3 S, letnik 1984, 4 a 750 SM. Tel.: (061) 557-751 17181

**MARIJA PRIMC**

Cesta na Klanec 3, Kranj (v bližini gostilne Blažun)

Vam nudi kvalitetno in hitro izdelavo vseh vrst očal.

Se priporoča

## stan.oprema

Ugodno prodam novo 3 KW termoakumulacijsko PEČ. Jelenčeva 39, Kranj 17156

Prodam rabljen trajnožareči ŠTE-DILNIK küppersbusch in nerabiljen kombinirano PEČ za kopalnico. Tel.: 22-009 ali 35-712 17160

Ugodno prodam malo rabljeno SPALNICO. Kocjanova 6, Kranj, tel.: 21-012, od 16. ure dalje 17180

Prodam DVOSED jola. Miklavčič, Alpska 19, Bled 17190

Prodam trajnožarečo PEČ emo 5 in ŠTEDILNIK gorenje (4 plin, 2 električnih). Tel.: 23-524, popoldan 17201

Ugodno prodam malo rabljeno SPALNICO. Kocjanova 6, Kranj, tel.: 21-012, od 16. ure dalje 17180

Prodam trajnožarečo PEČ emo 5 in ŠTEDILNIK gorenje (4 plin, 2 električnih). Tel.: 23-524, popoldan 17201

Ugodno prodam malo rabljeno SPALNICO. Kocjanova 6, Kranj, tel.: 21-012, od 16. ure dalje 17180

Prodam trajnožarečo PEČ emo 5 in ŠTEDILNIK gorenje (4 plin, 2 električnih). Tel.: 23-524, popoldan 17201

Ugodno prodam malo rabljeno SPALNICO. Kocjanova 6, Kranj, tel.: 21-012, od 16. ure dalje 17180

Prodam trajnožarečo PEČ emo 5 in ŠTEDILNIK goren

Velika pridobitev majhnega kraja

# Plastika bo lobro nesla

Adergas, 8. oktobra — Dobro in kar daleč nese, pravijo skakalci, ki so doslej preizkušali novo plastično skakalnico v Adergasu. Slovesna otvoritev pa bo prihodnjo nedeljo, 18. oktobra do poldne, ko bo na novi napravi kakovostna mednarodna tekma smučarskih skakalcev. Kranjski skakalni klub je na tekmo povabil vse kranjske osnovne šole. Mogoče se bo prav na tej tekmi kdo od mladih odločil za skoke.



Polaganje zadnjih metrov plastike — Slike F. Perdan



Jani Grlic, trener kranjskih skakalcev

V Adergasu, kjer so leta 1962 začeli graditi prvo smučarsko skakalnico, je sedaj zgrajena nova, prekrita s plastiko, ki bo nesla tudi 30 metrov. »Kraj bo bogatejši za nov objekt,« pravi predsednik sveta krajevne skupnosti Velesovo Tone Ropret (Adergas je del velesovske skupnosti). »Mi podpiramo vsako pozitivno novost, saj bo nova skakalnica omogočala organizacijo kakovostnih prireditev.«

Hkrati z gradnjo nove skakalnice so preuredili staro, 40-metrsko, in pripravili vse potrebno za gradnjo majhne, 10 -ali 12-metrske skakalnice. Franc Čebulj je navdušen za gradnjo večje skakalnice in je zanjo voljan odstopiti zemljišče. Zanimanje za smučarske skoke v Adergasu in okolici ne manjka. S tem športom so začeli Miro Lipar, Franc Čebulj in Jože Kešnar, danes pa je iz cerkljanskega šolskega okoliša kar 20 kakovostnih skakalcev, predvsem mlajših. Vsi so člani Iskre Deltje Triglava iz Kranja. Za delo so vedno voljni poprijeti, kot tudi njihovi starši in drugi ljubitelji športa.



Janez Blažun, predsednik gradbenega odbora

Nekatere je treba posebej omeniti zaradi prizadevnosti pri gradnji nove skakalnice v Adergasu: Staneta Mačka, ki je dal v uporabo zemljišče za iztek in tudi sicer pomaga in svetuje, če le more; KŽK, ki je dovolil razširitev objekta v svojem gozdu; Janeza Blažuna iz Velesovega, predsednika gradbenega odbora, ki je večino dnevo skrbel za gradnjo in je dopust na morju zamenjal s skakalnico; Janija Grilca, trenerja skakalcev Triglava in glavnega pri tehničnih zadevah; Darka Klinca, predsednika ŠD Adergas; skakalna navdušenca Staneta Martinkija in Marija Simčičeve v starši skakalcev Vinka Vertnika, Jožeta Kozelja, Florjana Zarnika in Franca Jenka. Ti in mnogi drugi člani kranjskega skakalnega kluba, starši skakalcev in člani ŠD Adergas so pri gradnji nove skakalnice opravili nad 1000 prostovoljnih delovnih ur in končali naložbo, vredno poldrugo staro milijardo dinarjev. Na Gorenjskem takšne naprave še ni. Samo plastika je vredna nad milijardo dinarjev in ta denar je dal planški komite. Posebej prizadeven pri tovrstni pomoči Adergasu je bil inž. Janez Gorisek, ki je skakalnico tudi načrtoval. Stroške krijejo še Triglav, krajevna skupnost Velesovo in ŠD Adergas in nekateri krajanji iz velesovske krajevne skupnosti. Vsem se v imenu skakalcev zahvaljujemo.

Graditelji si zadovoljni manejo roke. Opravljeno je veliko dela, čeprav jih marsikaj pri dograditvi skakalnega središča v Adergasu še čaka. Vendar so prepričani, da so zadeli žebelj na glavo, saj so smučarski skoki na cerkljanskem doma, odtod je lep del skakalcev kranjskega kluba in tako mora biti tudi v prihodnje, tudi na račun pridobitve v Adergasu.

J. Košnjek

Poljski konzul položil venec k spomeniku

## Partizan Tomo ni pozabljen

Bukovica, 9. oktobra — Generalni konzul republike Poljske v Zagrebu Leon Kolatkowsky je danes v spremstvu konzula Zygfryda Drosza, visokih častnikov naše vojske, predstavnikov loških družbenopolitičnih organizacij, učiteljev in šolarjev z Bukovice položil venec k spominskemu kamnu trem padlim partizanom Prešernove brigade pod Hrastnikom, med katerimi je tudi Poljak Tadeusz Sadowski-Tomo.

Partizan Tomo, ki se je aprila 1943. leta pridružil borcem Poljske čete in 14. oktobra naslednje leto padel pri praprotinškem mostu, ko je s prešernovci jurišal na bunkerje, ni pozabljen. V spominu ostaja med rojaki na Poljskem, kjer šola Wysoko nosi njegovo ime, pa tudi med nami, posebno pri domačih z Bukovico in učencih tukajšnje podružnične šole, ki se tudi imenuje po njem.

Obiski s poljskega konzulata na Bukovici so že tradicionalni, posebno prisrčno pa je vsakokrat snidenje s šolarji. Letos je v štirih razredih podružnične šole Tadeusz Sadowski petdeset učencev, ki so jim ugledni poljski gostje predali dragoceno darilo, dejet parov alpskih smuč.

Spomin na krvavi marec 1945 na obronkih Blegoša

# Skupna borba nas je združila

Na Sklepeh nad Rovtom, 11. oktobra — Od Lenarta in Rovt sem se je proti Sklepom in stari vojaški blegoški cesti vila pisana množica ljudi z rdečimi rutkami za vratom, z živobarvimi zastavami, množica, kakršne ne Lenart ne Rovt še nista doživel. Preko 250 nekdajih borcev italijanskih partizanskih enot in antifašistov Goriške in Videmske pokrajine se je

»Po osredotočenju vseh partizanskih enot, ki so se v tem času zadrževali na področju Blegoša, je bilo 23. marca sklenjeno, da se preboj izvede v dveh smereh: prva mimo Črnegata, vasi Rovt, Selške doline in preko Jelovice naprej v Bohinj, druga pa skozi Davčo čez Jelovico prav tako v Bohinj,« pripoveduje Tone Volčič-Sašo. »Škofjeloški odred in 158. brigada A. Gramsci sta bila določena, da kot predhodnica razbijeta sovražne položaje in zasede na blegoški cesti in prvi koloni omogočita prehod v smeri Bohinja.

Prebijanje sovražnikovih položajev v smeri Rovte se je pričelo že na prevalu Brdo, kjer je bila razbita prva nemška zaseda in zaplenjeno njeno oružje. Po tem uspehu so borce energično razbijali nemške položaje in napredovali vse do cestnega ovinka nad Rovtom, kjer so bili zaustavljeni. Nemci so hoteli z dodatnimi okreplitvami svojih položajev nad cesto za vsako ceno preprečiti naš nadaljnji prodor. S tem pa se je začel oster spopad za izhod naših enot iz tesno sklenjenega obroča. Sovražnikovi položaji so bili prebiti ne glede na žrte, posebno še zaradi naskoka Italijanov sovražniku v bok. Na žilavost tega boja kažejo žrte.«

O teh hudih dneh so spregovorili tudi italijanski tovariši in naši borce.

**Angelo Romanzin iz Ločnika pri Gorici:** »Vse te boje in obroč sem prebijal skupaj s svojim bratom Arturjem. Mitraljezca sva bila. Dvanajst obročev smo prebili od Blegoša sem, vse z jurišem. Tule na Sklepeh pa so Nemci udarili najhujje in mojo skupino razbili. Z bratom sva se srečno prebila in se kasneje pridružila našim enotam v Cerknem. To so bili najtežji dnevi moje borbe. Vsak dan smo se moralni spopadati tudi z belo gardo, z domobranki. V Malenskem vrhu so bili ujeli dva naša borce. Sama sta si morala skopati jamo. Eden je ušel, Bruna Zamparo-Tigra pa so ubili. Po vojni smo šli iskat njegove posmrtnne ostanke in jih preprelili domov.«

**Dionizio Quirino-Pietro, kommisar 3. batljona brigade A. Gramsci:** »Bilo je hudo, da se ne da povedati. Osem dni smo vodili boje, osem dni smo bili brez hrane. Nič minestre, nič krompirja, nič mleka, nič močnika, hrastov žir smo jedli. Pod Malenskim vrhom smo vodili borbo od pete ure zjutraj pa do enih popoldne. Vse cevi so bile rdeče. Kakšnih 50 Garibaldincev se je tolklo skupaj s približno 150 slovenskimi močniki. Kje je bilo najhujje? Kdo vel? Gorjenja vas? Hlavče njive? Malenski vrh? Rovte? Povsod je bilo hudo. Mi smo si že zeleli le, da bi bilo končano.

**Maks Frlic, borec Gorenjskega vojnega področja:** »Na veliko noč 1945. leta, ko se nas je po preboju s Črrega vrha kakšnih 40 borcev zateklo v gozdčič nad Petrom v Zakobiljku, nas je Jakob Krek prisel obvestil, da je v Peklu ranjen italijanski oficir, ki ga je treba prenesti na varno. Vse na krog so bile nemške zasede. Šest nas je šlo, iz smrekic smo naredili nosila, ga prizvezali nanje in ga prenesli na varno v Brinje nad Javorjam. Kot sem izvedel kasnejše, je bil to eden od komandantov bataljone, ki so se po preboju v Rovtu zatekli v Podvrh, bili tu spet napadeni in se razkropili. Ta oficir, ki je imel čin kapetana, je bil ranjen v nogu. Kot sem izvedel danes, je vojno preživel in živi v okolici Trsta.«

skupaj s preživelimi borgi Škofjeloškega odreda prišlo po-klonit spominu na padle tovariše, ki so prav tu, na pobočjih Blegoša, padli v zadnji sovražnikovi ofenzivi marca 1945. Najhujši dan je bil prav 23. marec, ko je na Sklepeh padlo 20 italijanskih in naših borcev.

no, da bi se prebili nazaj proti Primorski, kjer so nas ljudje vsaj razumeli.«

**Luigi Furlanis-Lido iz Begliana pri Gorici:** »2. februarja 1945 sem bil ranjen na Malenskem vrhu in se nekaj dni zdravil potem v bolnici Franja. Ker ni bilo prostora, so me dali v neko drugo bolnico v bližini Cerknega, marca pa sem bil že spet v bojih. Hudičevu je bilo tule nad Rovtom. Poleg mene je bil hudo ranjen mitraljezec, moj prijatelj. Nemci so nas osvetljevali z raketami in nismo ga mogli rešiti. Sam je prosil, naj ga pustimo v umreti, mi pa naj gremo naprej... Položili smo ga pod smreko, tu je izdihnil... Vzel sem njegov mitraljez.«

Dve obroča smo razbili tule gori, dva nemška mitraljezca gnezda uničili. Mi smo šli naprej, za nami borgi odreda. Ko so Nemci udarili z vso močjo od Rovta, smo se razbili, umikali nazaj proti Blegošu. Za pokazano hrabrost v tem preboju me je italijanska vlada pred mesecem in pol odlikovala s križem vojnih zaslug.«

**Metka Zakotnikova-Maruša iz Škofje Loka:** »V tistem najhujšem času sem bila kot partizanska učiteljica iz Farjega potoka prestavljena v šolo na Martinj vrh, toda do tja nisem prišla. Bili smo razhajkani in z Janezom Legatom-Triglavskim v Bledu sva zašla semle v Rovt. Bilo je dan po borbi. Na Sklepeh sva ugledala 6 obešenih in v celo ustreljenih Italijanov. Janez jih je fotografiral, verjetno morajo nekje še biti te fotografije.«

**D. Dolenc**

na, ki so se po preboju v Rovtu zatekli v Podvrh, bili tu spet napadeni in se razkropili. Ta oficir, ki je imel čin kapetana, je bil ranjen v nogu. Kot sem izvedel danes, je vojno preživel in živi v okolici Trsta.«

## 20. mednarodni sejem stanovanjske opreme

# Ne prenaglite se pri ugodnem nakupu

Kranj, 12. oktobra — V Kranju bodo v petek že dvajsetič odprli mednarodni sejem stanovanjske opreme. Specializirano in strokovno prireditve s predavanji, svetovanji, razstavami in ugodnimi nakupi pa bodo popestrili tudi z razstavo gob, ugodnimi nakupi ozimnice in zasebniki z različnimi izdelki.

Prireditelji obljubljajo, da bo prireditve (sejem bo odprt član izvršnega sveta skupščine SR Slovenije in predsednika komiteja za tržišče in splošne gospodarske zadeve Lojze Klemenčič) zanimiva, predvsem pa strokovno bogata in vsestransko informativna. Potekala bo pod gesлом, da je vse, kar je razstavljen, moč kupiti oziroma, zaradi značaja izdelkov (oprema, pohištvo), naročiti pod ugodnimi sejmskimi pogojimi. Prav s tem v zvezi pa naj velja nasvet, da se pri nakupih ne prenaglajte.

Zato, da se bodo obiskovalci lažje odločali za nakupe pri opremi stanovanja, bodo vsak dan v sejmskih dneh na pro-

Za vsa popoldanska predavanja bo vstop prost. Za organizirane šolske skupine pa je brezplačen tudi ogled gobarske razstave.

gramu različna strokovna predavanja, kamor bo vstop prost. Posebej so se tokrat pripravili tudi posamezni razstavljalci, ki bodo v okviru svojih sejmskih dnevov razlagali in tudi svetovali.

Sejem, ki bo trajal do 22. oktobra, bo predvsem specializirana prireditve, namenjena ekonomičnemu bivanju in urejanju prostora. Obljubljajo pa, da bo prav tako zanimiv tudi spremljajoči del. Na sejmu bodo namreč gobarji pripravili tradicionalno gobarsko razstavo z restavracijo. Vstop za organizirane šolske skupine bo brezplačen. Za tiste, ki bi se radi oskrbeli z ozimnicami, bodo na sejmu poskrbela Živila, skupaj z nekaterimi proizvodnimi organizacijami, kot so Fractal, Hmezed, Medeks, Eta Kamnik... In nenazadnje bodo na sejmu tudi zasebni razstavljalci. Njihova ponudba pa bo svojevrsto dopolnilo pri opremi stanovanj.

Prireditelji so tokrat sejmu namenili obe razstavni dvorani, na njih pa bo s področja opreme,

Vsak dan bodo ob 17. uri v otvoritveni dvorani predavanja in sicer v soboto, 17. oktobra, o ogrevanju, pravilni izbiri in ravnanju z ogrevalnimi napravami; v pondeljek, 19. oktobra, o uporabi sončne energije; v torek, 20. oktobra, o izolaciji, ki je pogoj za zdravo bivanje in čisto okolje; v sredo, 21. oktobra, o funkcionalno urejeni kuhinji. Likovno društvo Kranj in Alpes iz Železnikov bosta pripravila tudi likovno razstavo o stanovanjskem prostoru.

Nekaj večjih razstavljalcev bo imelo v okviru sejma sejmske dneve, ko bodo tudi svetovali in predstavljali posamezne izdelke. Tako bo že prvi dan sejma, 16. oktobra, dan Astre; v soboto, 17. oktobra, bo dan Metalka; v pondeljek, 19. in 20. oktobra, dan Merkurja; v sredo, 21. oktobra, pa dan Slovenijalesa.

ogrevanja in izdelkov za izolacijo ter dekoracijo okrog 200 razstavljalcev ter večje število zasebnikov.

A. Žalaf



Ob snidenju v šoli je imel generalni konzul Poljske Leon Klatkowsky tudi daljši nagovor, v katerem je poučal zlasti poglavljajanje gospodarskih, političnih, kulturnih in drugih stikov med Poljsko in Jugoslavijo. Dejal je, da se bo zavzel, da bi bila v okviru tesnejšega sodelovanja med občinami v njegovih in naših republikah z slovenskimi občinami izbrana prav Škofja Loka. Spodbudil pa je tudi zamisel o trajnejši povezavi med učenci šol Tadeusz Sadowski in Wysoko v Bukovici.

Solarji so poljskega generalnega konzula povabili na praznovanje krajevnega praznika decembra na Bukovico, kjer mu bodo v znak dolgoletnega prijateljstva in številnih dragocenih daril šoli izročili posebno priznanje.

H. Jelovčan

Foto: G. Šnik

## Cenjeni naročniki!

Gorenjski glas te dni praznuje 40-letnico izhajanja. Jubilejno bomo proslavili prihodnji mesec, ko bomo izdali tudi posebno praznično številko časopisa. Še ta mesec pa bomo pravili zanimiv izlet najstarejših naročnikov. Zato prosimo vse, ki imajo Gorenjski glas naročen od 1947, 1948, 1949 ali 1950. leta, naj nam sporočijo naslove. Ni pomembno, če je bil v začetku naslovnik drug, važno je, da Gorenjski glas štiri desetletja ali kako leto manj prihaja v vašo hišo.

Med tistimi, ki nam boste pisali, bomo izzrebali 80 udeležencev Glasovega enodnevnega jubilejnega izleta. Kam se bomo odpeljali, vam ne bomo izdali, obljubljamo pa, da se bomo imeli lepo.

Vaša pisma z oznako »Za izlet« in z letnico naročnine na Gorenjski glas pričakujemo v uredništvu do sobote, 17. oktobra. Veselito vas bo, če boste na kratko napisali, kaj vam v časopisu ugaja in kaj ne. Če Gorenjskega glasa niste sami naročili, ga pa v hišo dobivate že štiri desetletja, pa napišite, kdo ga je naročil.

D